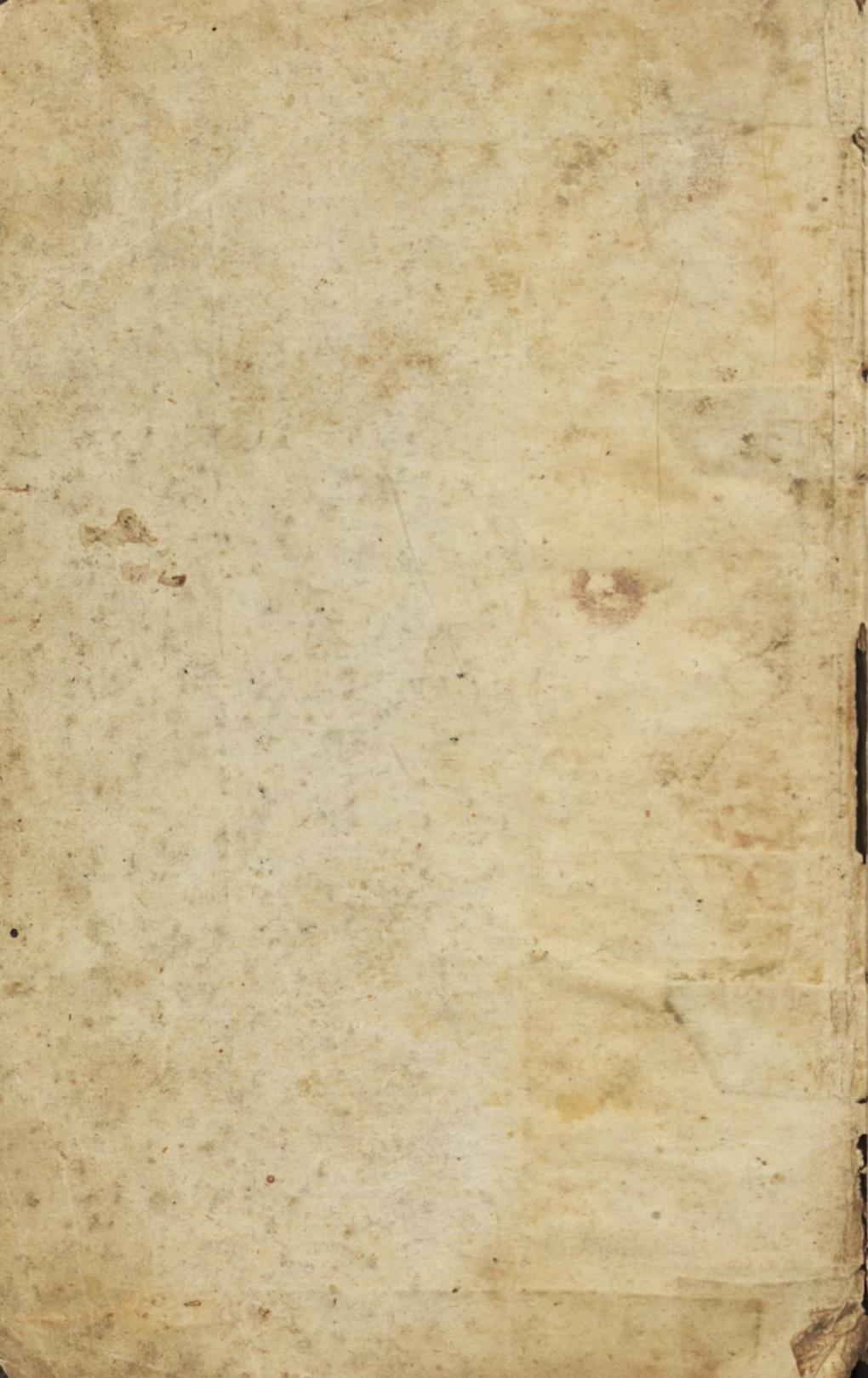


7.19





Ф. В. Г. Януш

с марки

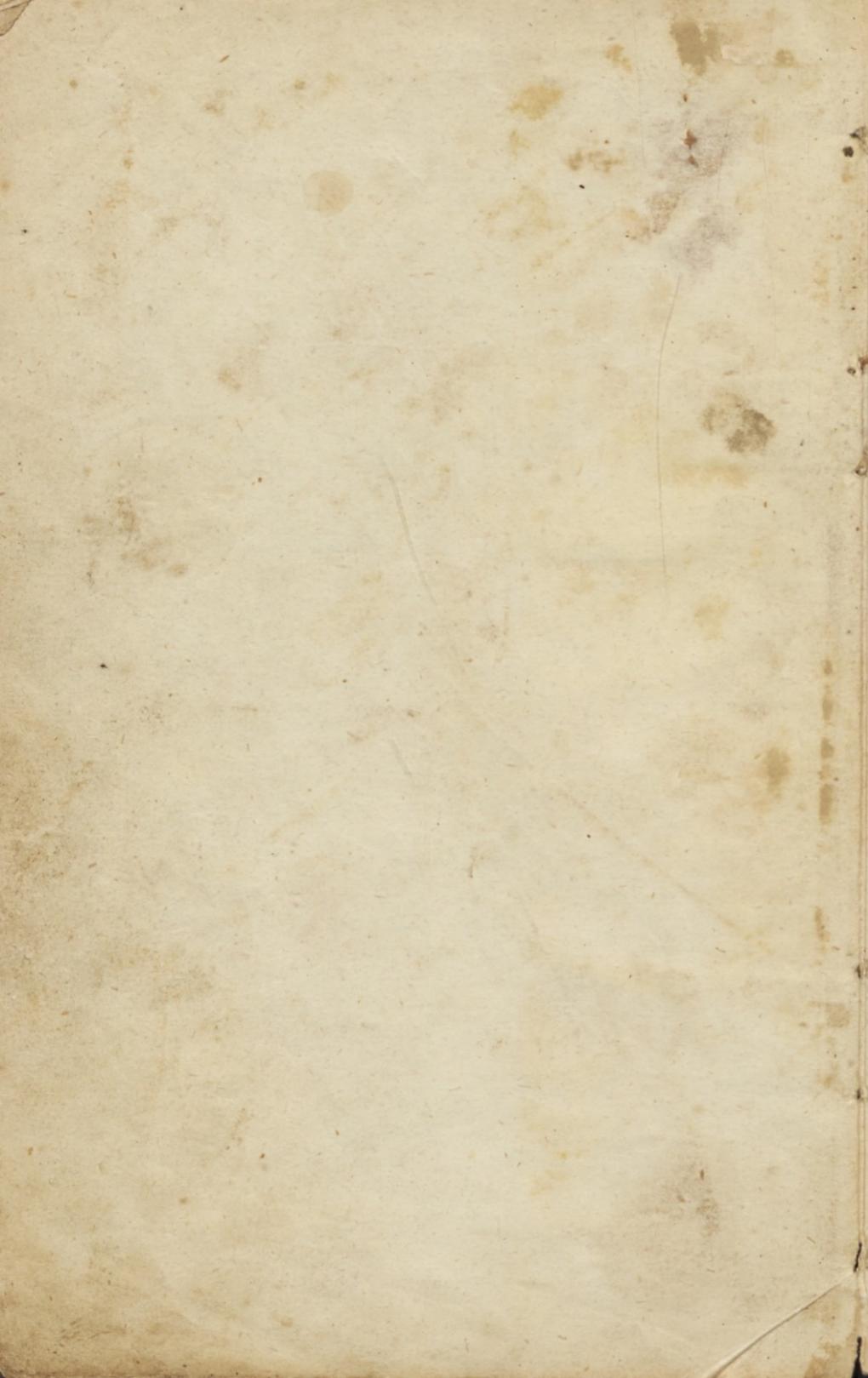
2 Міль

Miller 264

Міль

Міль

" " Ф. В. Г. Януш



Pasjon

te. je

Popiswanje

ed

Terpijenja.

Iesusa Kristusa

ino

Njegove shalostne

Matere

Marie Devize.

Ta Pasjen je wenka
uset is taistih Buhov
kateri se imenujejo
Kristusevo shivlenja
ali Kriste Leben Buh
ino udručki dane od
Andreja Shusterja
Drabosniha eniga
poredniga Šaura
u Koretane

M. D. C. C. C. X. I.

Predgovor

Kandehltivi Kristjani, radi spre-
mishlugeje, to terpljenja, Jésusa =
Kristusa, nashiga Gospoda, ino
Svetizharja, tako se tudi spoo-
dobiti, de mi tu terpljenja, Ma-
tere Boshje Marie Divize pred
ozhi postavimo?

Berimo tudi to radi, kjer je ona tu-
di velike isfrojem zartanem
Sinam Jésusam ošhalosti, ino stra-
hu preterpela; ja ona je otla
is fraj vole nameste nashiga
Odreshenika, sà nas greshnih

Nje dushe nebeskimo Ozhelu
gor ofrat.

Traj je ona njega prosila, de bi bila
le mogla nameste njega umrete;
ino nas od pogubljenja odreshit;

ona je tudi koher stoji pisano, sa
nas neuomilene marte preterpela.

Dohler je ta shalostna Mati
Boshja, se je tudi sama pertoši-
la, per s^e Brigiti: de se tako
malo ludi na svetu snajde, kate-
ri bi moja shalost mo terpljenje ki-
serzje skle.

Enkrat je ona rekla, jest vidin
po zelini sveti, na use ludi
jca niki vender tako malo najdam,

Haterem bi moje gremkiosti ³
Serzu skle, ino de bi se njim
prav smilile.

Tajmasti nam velko ushakov
narej postavijo, Mater Bosk=
jo zhaslite, ino sa lubo imet god
hater te telce debret pride, ino
ino telko gnad preymemo. Tu je
sem Kristus S. Feroniki po=
vedav: rehozh, ti moja luba
perjatezja, ti imash vedeti uje.

Gremkiosti, nej sevse, hater je mo=
ja zartana Mati Maria De=
viza, per moji martri, ino smerti
prelila; de so meni sizer do pad=
live, al vender kui jest do mo=
je Abatere, ene preserzhno lubesen
imam.

4. Gvishne, de je memi she bol do-
padlive, tu premishlewanjenje nji
terplenja, mo shalost, katerije
ona per moji martri, mo smerte
prestala, ne prederela; kuir je
povsed sama a prizho smrte
bila, de je vidla mo silishala.

Ta sveti zerkovni Uzheniki
Bernard, da nam sastrosoti
od Mater'e Boshe, kuir om
pravi takso is objektamini ozh-
ni, de bi mi lik hamenitne mo
steklesine scizn imeli, takso de
ce se she vender, nashe serze
imeli omezhit, de bi se Maria
nam usmilila.

5

Kir je ta sveti Ignazius en posebni perjatev, Matere Boshje od mladosti u serzi imer utisjene te te shalostne Matere Boshje; on je ves zhas imer umisleh, kater de bi bio pred sabo video ta sveti Krish?

Glik pod Krishnam jah Mario, katera dershi na hribi mertviga Jesusa, Marie se je S. Ignazius uselej preporožhiv ino per nji uselj pomozh iškar, on je sam spesuvad, da ga Maria varje pred usem hudem.

Noj Kristjan, lej haj je enkrat nash Isvelizkar sveti Brigiti, rehov, da ona sa nje sashluchenje bomo gla she vezhi nadloge

6.

Prestati, ona je pa savoju nji
žhloveske slabosti Škerbelu, ka-
ko bi mogla prestati.

Nast. Isvelizhar je pa njo unad-
logah troshtav, mo njo svoje pored-
nije pred postavio, mo je djuu kći,
al bosh ti vezhi teshave, ina Živiske
imela, takšo projeli moje shalostki.
Mater presit.

Ona bude tebi pomagala, mo takšo
en usahi katuri; ima proti moji
shalostni Materi eno pravo
Andohit, mo eno usmileno Serze,
en tabi žhlovec je srežhen, natom
mo na unim svetu. Amem?

Pasien

Na velikó Srede usame Maria
 Jésusa samiga nastran u eno Žam=
 ro mo sazhne njemu svoje velké nad=
 loge mo shalost tešiti. Hir sta pali
 ona bla ukupoj sedela, pravi ta
 shalostna h*njemu*: oh! moj pre=
 lubesnivi Sin.

Velkó shalosti, mo grenački sem
 jest stabe shi preterpela, hir sim
 stabe u Egilt rashača, helkó stra=
 hu in mrača, mo na usem poemanhan=
 ji, ja u porodu hir nisem mogla
 erjerig dobiti iavelo ta?

Praytam jest, de ti kina bosh moj
 preshrnjeno dev udariv, hir si moj

Lubi Šin, mo jest twoja prava
Mati, sato ozhem jest stabo séržh-
no, hoher is mojem Bogam govo-
riti, mo tebe lepo sà eno rezh prositi.

Saj te vesh, pravi Jezus k Marii:
oh! moja zartana Mati, jes sem
useles proti tebi ens otrostiho lube-
sen imeo, satu pevaj kaj je twoja
prashnja, me jes tebi nabom do
udariv, aho ni zhres' velo moi-
ga Ozhetia.

Ti si moj samizhni Šin, pravi
Maria k nimu, pa jest tudi tu
dobro vim, de si ti le od Bega
Ozhetia poslan, satu de bi jemov
ta svet odreshite, jes tu dobro vim,

9.

Saj se ti Prerehí shin Jevge
zajta prej prerehóvali, de se tu
štus twoje terjalense, mo Smert
sgoditi mere.

Uim nje to, pravi Maria h' nji=
mu pa jest tega zhasa novem, ha=
der se bede usé to sgodile, hir pač:
jest she sdej slistem in videm, de se
Judje she bol nate jesni, sato so
jest sdej možno slu božim, de bi
Judje tebe naujeli, pojorej, keterde
bi jest svedela.

Budem use pred lebi pevedav,
moja preserzhna Abati, pravi Šri=
stus h: Marii, ti bedesli use pe=
pred od mene svedela. Jest se pa

Ho bojim, de ti meni nabesh otev
povedati, pravi maria k' njemu,
k'ir se dost bav, de bi se jest pre-
vezh na ustrashila,

Sagvishno pravi Kristus k' Ma-
rii, jest tebe nisem otev povedati,
luba moja Mati, polej jest vini,
de bi se bila ti silno ustrashila,
ino bi bila nasgruntano shalost-
na, pa sedaj je ta zaist porschew,
de bom tebi povedav, mo bo tu-
prirokovanje Simeona nad tabo-
depovjene, presim poah te, k'na bo-
di shalostna prevezh.

Ba natu pravi Maria: oh! ti
mej prelubesnivi sin, de bi glich bres-
meje serzhne shalosti nabodo presh-
lo, de vender presim de ti mene

Usoe poveš, pelej jest minem
de bo en trosht mojiga Šerza, hader
bom jest te svedla, haj bodesh ti ter-
pev, mo hohu tedaj ti pojde.

Zat jc tuhej, luba moja mati, de bo-
dem tebi use povedav: oh! luba moja
Mati, haj sme mi sa eno velka vesela
vesele nad saboj imeli, al sedaj se bo
use nashe vesele u shalost mo u gren-
kosti spreoberjeno: oh! Bog hohu se je
nazh ta zartana Mati natu ustrashila.

Kndohliji, sedj sazhne Kristus, Ma-
riji svoje terpljenje oelhrihati, mo pravi
h nji: jest nebem dalaj per tebi hoker
denes mo jutre: jutre vezher bedem
jest od tebe slovo usev, mo tebi leh-
ko nozh veshu, mo moja dusha be-
shalostna do smerti.

Bodem uprizheezhi nezhi ujet,
ed teh neusmilenih Tudor, mo eni
bode mene svesali, mo is velkem
bojam no spotam, po mesti, ed eni-
ga do drugiga Rikterja selali,
mo me bode neusmilene gajshlali?

Kristus pravi li Marii oni
boje is eno temjavo Krena mene
kronali, mo is velkum spotam na
Gore - Holefarie u lehli, mo tam-
hej usredi dveh resbojnichov na en
Kristi pribili, mo tanhaj mene
she na Kristi sashpostvali, mo
potem umorili.

Devizi Marii pak grgo te
besede glabohé uferze, mo há-
ku -

Te Maria shalentna tam prednym
stala utemu, kic je Kristus to
goveriv, se je Maria na ush nji
glidah tresla.

Ena takha shalest je to zartano
Mater popadla, heker de bi biv
en oster nost skus nji Serze shov,
en tak strah je Maria obshov,
de se je u nji tu Serze treslo,
ino poetem takho.

Felik obnemagan stoji Kristus pred
Marije, kic vidli, de je Maria taku
sle shulostna mo is sevsmi ozhni
nji takho govoril: oh! moja preser-
na mo lubesnica Mati! sahaj si
ti taku sle shulostna al ti tedaj

Noszhesk de bi jest ta Kekh piw.

Glej moja lubesniva Mati to ja ti-
si Kekh, kateriga je meni moj
lubesnivi Ozha poslav, al tebe to
ne dopade, kar mojemu Ozhetu
dopade! oh! Pedaj se uto volo
beskjo, in terji sposterjeshlivesti
kar ozha zgres najo poslav bode;
de bode nyegova vola depozvni-
la.

Grenki joridejo Marii te besedi
nayarg, al vender joravi ta ska-
loftna Mati! oh! moj jorelu-
besnivi ine zartani sin, kako
je meni mogozhe se od jeha
sdershati de sim jest glik to vo-
lo tvojga Ozhetu zufidna,

Sim vender le jest twoja prava
Nati.

Ino sim tebe devet Mesenzov pod
mojim devishnim Serzam nosila: oh!
ti moj prelubesnivi Jesus: oh! ti
moj zartani Sin, desim jes ta den
doshevela, kic bedesh te utahue mar-
tru peshev.

Kaj ja meni storiti: oh! Jes uboga
Nati, takc bedem jest mogla uze to
prestasti, nad mojim lubesnivim mo-
zartanim Sina, kic bedem mogla
violeti, njegovo precusveto glavo stern-
jam prebedeno, to sveto lice rester-
gano, no sapsluvano, mo ta uete
ustre veste sene no poluvane.

Lubeson je veliká mojja zarta-
nega Sina, poroti temu zhlovesh
tvo,

Al mojo shalost no grenkost
je she veliké vezhi: oh! oh!
Kakobodem mogla videti, twoje
joreusveto Telo use resteseno,
ine te jsohlevne roke mo nege,
is debelejni shreblami na kish
perbita.

Moj isovelni mo zartani sin:
oh! Moj lubesnivi Jesus, de,
bodesh megev ti eno takio opot
live mo grenko amert storiti:
oh! Meni uboga shena: oh!
meni uboga shalostna Mati: oh!
haj sa eno terjslenje sin jest se-
dej pravshla: oh! haj sa ene
shalosten zhas sin jas doshela.

Matmi she ni dovol ta shalost=
na Deviza Maria, stavezkh

Se pertešli, de se nji zartani
 Sin mora nje ured nito jehati;
 ja ta zartari eši Jesus bio rad
 nju troshtav, al on je bio sam ta-
 ke ieven mo shalosten, de pred
 jeham ni mego ebene besede
 sgovoriti.

Oh! Jesus: oh! Maria, hajsta
 vidva sa ene gremhóst terpela,
 hir sta ušupej stala, pravi Jesus
 k Marii: oh: moja preseržma ino
 lubesniva Hlati, nekar veneder
 takó slo ne jehaš, pole ti stuojem
 jehám mojo shalost gmerask.

Pole jest miam také sadosti terp-
 ja! shos tvój jeh ti meni she vezhi
 shalost storish, ino tvóje besede
 prebodejo mojo Serze.

Natu pravi ta zartana mo
shalostna Blati: oh! moj pre-
lubesnivi mo zartani sin, meni
je shov, da jest twoje shalost
gmeram, al meni vender ni
mogozhe se od jeha sderhati.

Kumoj je ta visoko shalostna
mo objehana Blati te sgovorila
je rekla njemu: oh! moj zarta-
ni in lubesnivi Sin, jest se
nalom popred potroshtala,
de ti mene eno prostnje usli-
shish, sa katero bom jest sebe
prosila, pole moj Jesus moje
Serge je is velkoj shalostjo
najsovjen.

Pronizkno de dosimau, jest sim
uslej twoje volo depovniv

Pravi Žesus h. Marii, satu poveg:
oh! moja zartana mati, kaj je teja
prestnja; ahu ni zgres vole mejeja
Ožhetja, tako budem tebe uslishao
Kar pogetash, mo bo tebi dane.

Sovsimi ezhmi pravi ta stalestna
Mati: oh! ti moj prelubesnici mo
zartani Sin Žesus, ti ja vishi, kaj
jest do tebe sa eno lubegen imam,
de se je meni spirej nemogezke
od tebe ležiti, satu ahu je skus
vole beskjo perspusheno, de bi ti
troje terpoljenja eno male nasaj der-
shev.

Ju bi jest rada, de bi medva she
en hirateti zhas utupoj ostala ino
potem se budem pedala, ino de ti
troga Ožhetja vole doporniv besk!

20.
Saj ti dobro vesh: oh! moj zartani
Sin. de bres tebe je meni hujshi stu-
vete hoker umreti.

Wender na to preostnjo, pravi ta
dobrollivi Jesus k Marii: moja
dobrotleva mo prelubesniva Mati,
de bi glik mogezhe blu meni mojo
Smert nasaj dershati, taku ja ven-
der moj Ozhe, od vekomaj takó na-
rediv, da mam jest amejik nar bul-
stikh letah svoje shivljeno stileniti:
mo! de.

Budem mogu to grena Smort
storiti, atem zhatsu, ki se natura
te Smerti, narbol boji, budem jest
umreti mogu, de budem ta Svet od
pregubljenja odrishev, ja ti lubi Ozha-
ki she tudi dovgo mo tesko is

Velikim saupsanjem na mojo ter-
plerje ino smert z hakaže

Sazhetka ta vola mojega Ozhetja je taká
da jest sedej umreti morem tako jest
tebe prosim: oh moja zartana Mati,
de meni kina sameri, kur tvoje preok-
njo ne uslešhem, jest morem to volo
mojega Ozhetja dosegoviti, kur sim od
večoma njegov rejeni sin.

Pa šakha je ta zartana Mati, svoj-
ga lubesniviga Sina is stalestjoj po=
slushala; al vender she pravi hniku:
oh! moj lubesnivi ino zartani sin,
kader ti mojo preoknjo usklishati
nemoresk, mo meni perish, deglik
sedej moresk to gremko ino skopotlive
smert storiti.

22. Zhe glik is zeliga Serza rada
jest mojo velo noter dan, ino de
je glik grentkejski kohcer ta
Smert, ja vender she jest man
eno drugo preshniye, katero ti
meni hna edrezhi, sahaj ti bi
mene sagvishne slu resthaliv.

Na to preshniye pravi ta dobrote
livi Jesus, kakui nerad jest tebi
edrezhem kur se besim tebe re-
shaliti, satu povej kaj je two-
preshniya, al bo meni le mego-
zhe takai com te tebi sturio.

Bogu se usnili: oh! temoj zar-
tani Sin, pravi ta shalostna
Blati Maria, hader te terpeti
kozhesh takiu se nikar takoe
grentke mo spottlive Smerti ne
isvoli kohcer je ta Smert tegor
Svirisha.

Kristus pravi nato h̄ Marii,
 oh! moja preseržna Mati ti ja
 dobre vesh de te nar vezhe ras-
 bejniké, is te maristro tega Šíriša
 martrajo; takšo bojo tudi mene,
 kekor is gajshlami gajshlali, is
 ene terneve Šírene Šírenali: ine
 potem bojo tudi.

Dev pred me potekhivali, ino me-
 favšh melili; ino takše saspotva-
 li, ino potem bojo mene en Šíriš
 ger nahestili, de ga bedom na
 Olškó Gero nesti mogel ino potem
 me bedo na taistiga peribili, de bom
 tam gori mogel, také shpetlive ino
 gremhó smert steriti.

En tak shpat bojo meni dale
 de medva boma sa te nar austi

24 In zilehnejši ludi na želini
Sveti spesnana, mo sashpotvana,
she nikeli na Svetu, emim u hu-
deedelniku, en tak shpot bio
storjen, hohier bode mene deshev.

Fari sejerji mo Jude: pravi Ma-
ria, so nate she solej slu jesni,
satu se jest ke bojim pa saj si
ti en sam edini Sin Ožeta ne-
beshtiga, tu bi ble ta ja nar
vezhi krviza, pred Bogom
ne pred želim svetam.

Glej ti mej zartani mo lubesni-
vi Sin, de ena sama kapelza
tvoje Š: rostenfarbanc herri,
je telkē uredna, de samore
želiga Sveta grehe poplazhati.

25.
Jes tebe le lepo presim: oh moj žartani sin, nihar en le te
haj marstre ne terzi, ampat' she-
ri si ens Golshi Smert, pa vender
twoja vola se isgedi.

Nedu samere te dovol spremislite,
Kor Kristus te druge preshnje
sveje lubesnive, mo shalostne
Slatere saslistki, rezke on kini
oh! moja preserzhna, mo lubesniva
Slati, ti pegerash de bi one bul-
shi smert isvoliv, tu nemere midar
biti.

Jes tebi povem, eh moja žartana
Slati de je tu she Bestja pravi
za sabej pernesla de jest morem
ta nar vezhi mo nar huijski
marstre mo Smert preterpeti;

26.
De bode te grikh ed Adama,
ino usi drugi greki, elosadniga
vinarski plazhani.

Treher so ti greshnikî mojmu
Uzhetu eno veliko nezhast storili
takî more meni tudi ta nar ve-
zhi nezhast sterjena biti, ino
glih hoker so ti greshnikî is u-
semu glidi greshili, ino grikh de-
lali, takî morem tudi jest nausik
glidah martran biti.

Lih hoker so ti greshnikî to verh
no Smert, si saslushili; glih ta-
ko morem jest, to nar strashnej-
shi, ino te nar gremkejski Smert
sterili, takî so she odavno ti

27.

Paterjarki, prerokevali ino káher
si sama dostikrat brala ino premi-
shluvala, de bo te pismo dopovjeno

Moja zartana Mati taku ozhe moj
Ozha, de morem jest use kri noter do
te sadne kapple poreliti; ino ta fot
od vezhniqa pogublenja očrestiti;
tako jas tebe presim; oh! moja shalost
na na zartana Mati, de nikar meni
tedaj ne sameri. de twoja proshnjo
ne ushlishem.

Ka tu bi jest she te volo mojga Ozhe
ta nasaj dershev; kahu je pali Ma-
rii tistekrat per serzu ble, kri je
mogla shlishati, de je nji zartani
sin, od njegoviga Ozhetka h.ter
nar strashnejshi martri ino k.
šenerti tega Kriiska namentjen,

Mo de more Kirishan biti, oh!

Haj sa en strah je njo obshew: oh!
 Haj sa ena shalost je njo perepad-
 la, tur je sastopila, de nji na-
 dovshni Sin, bode nauesch nje-
 govih zartanik glidah, takio
 nauasmileno martran.

Pomisli! o zhlevek haj je Ma-
 ria tamhaj torpela, mo haj
 sa en strah je jo pereletev,
 pseusoel ni glidah, hader je
 ona svecka, de bode nji zar-
 tani mo lubesnivi Sin, zhres
 dva dni mertev biti; ja nje
 Serze se je nji treslo mo nji
 roke so mahnile: ja nji shivot
 je ves tok postav, hoker de be
 napoo mertev biv.

Kumoj je ona na negah stala 29.
Kader je to marstre svojiga zartani-
ga Šina sashlishala sa tega volo,
pade ona na svoje kolene is veliko
shalestje i no usa seosena: oh! moj
preločesnivi me zartani Šin, kic
ti mene u mojih preostijah ne mo-
resh ushlishati, jest padem she
enkrat preot te na moje kolene
me prosim.

Pratam de ti popred vieski, preide
bedem tebe prosila: oh! moj zartani
Šin, kaku je meni hudo per ferzi:
oh! moj lubesnivi Šin kaku je
prazh moja Dusha shalestna: oh!
moj Jesus, potreshtaj svoje Ma-
ter, kic je sa twoje delo takso
shalestna.

30 Staji ene male liko! ogrestnih
moj psemisi, kader ji Jesus svojo
zartano moj objekarie, moj use
shalostnej napovjeno Mater shli-
shav kir ona takó milo joka
moj delihuje, de bi se usahi mogel
shno vred jokati, moj sevse pare-
livat.

Taka pravi Jesus k Marii:
oh moja presezrna Mati, two-
jem jekam moj klagevanjam
ti moje velkoshalost gmerash,
moj tvoje besede predorojo mojo
serze, ti ja dobro verh, de
jes tebe lubim moj tebe nezh
ne odrezhem, kar ni hres
velo mojga ozketa.

Ustanj gor, oh! moja zartana

Nati, mo psevej haj ti ed mene si
ezheoh, mo ahe ja meni le mogozhe
tahu ti nabodeli dov udario satu
hri si ti moja prava Nati, mo jest
tvoj edini Sin.

Boga shalostna Nati, je bila
taho povna terplenja de pred
sevsami ni prav govoriti mogla,
al vender ~~al vender~~ se je neter
dershala, kar je nar bol mogla, mo
je djala is shalostno stino: eh!
moj prestaohi Jesus, mene troja
Smert bol boli, kohor de bi jest
satu sama terpela.

Natu ti meni nezh lubstiga stori-
ti ne moresti, kohor de bi ti mene
sate, al namesto tebe umrete pu-
glish, hri pa jis vim, de ti sa te =

Velké lúbesni volo, katero ti k
meni imash, meni nabosh otov per-
voliti, takó jes tebe vender poní-
shno prosim shos otroshkó lube-
sen.

Jest sim ja tvoja Blati, satu
ti meni daj, de jest namesti te-
be umerjem, de nabedem pred
tabo en telko terpela, sej ti ja
dobro vish, de je meni savole
te velké lúbesni, pruti tebe uta-
kim stanu nenogethe shiveti,
ja jes keshem rajshi mertva
biti, keker pa te shalost prestati

Zele Serze predejo te besede
Kristusu, katero maria govorí,

De on en elevk zhas ni nægel
 ebene besede kni govoriti; al von-
 der haeler je on sam sebi pierskev,
 pravi on kni is objohannini ozjne
 moja preserzina mo lubesniva
 Materi, te soose hatero jes soool
 tebe prielijem, so en zaken de jest
 stabe, eno velike usmileyje imam.

Ah! lubesnivi Kristjani, kaj sa
 eno preserzine shalost je imen
 Kristus, kis je rekao svoji shalost
 ni Materi: oh de bi toje prosh-
 nje také ble, de bi jih jest mogel
 ushlistati; oh takó je meni shao,
 de jih jest ne meram ushlistati,
 al vender jes takó minem ne
 pravim.

Bodi stem urščakom zufriedna,
 de sama terjeti, mo umreti ozkesh?
 ja luba moja žartana Mati, de
 bi glik boshja praviza meni per-
 pustila, veneler h na more she
 te biti. De bi ti sama sa mester-
 pela, mo umrela! de sate?

Kir je moja lubesen veliko vezhi,
 hoher je tvoja; jest ozhem taushen-
 krat rajshi terjeti no umreti, ho-
 her tebe prustiti terjeti, mo umreti;
 tu ni prao, de ti same ozkesh ter-
 jeti mo umreti, tu bi meni veliko she
 de perneslo, sahaj hoher sate umoji-
 mu terpolenju?

Dokler bi asi ludje, na me vero
sgubilo, kur si pak ti en tehaj obsha-
lovala, de nobeden ni mene en tekh
obshaluvar, mo me tuoli ne bo, hohér
ti sama. oh luba moja zartana
Mati! saj ti sama dobro vesh, de
sim jest pravi Bog mo zhloven.

Eni Materi se ne spodelbi, sahaj bi
ti sama olla terpeti, mo umreti, nje
mene sam ta troskit ne spraviti,
jest tebe le lejso porosim, preluba
meja Mati, podaj se ato volo bosk
je, mo terpi sposterpeshlivostjoj
tvoj Krish; terpima volno, de bodo
nama mo infem ludem tresktu mo
svetizhanju.

Efangelisti niso popisali use,
 Mariene shalosti ino grenkosti,
 ampak ona je sama resodela enem,
 no drugem svojim prijeteljem,
 kôker S: Brigiti povie, mo pre-
 vi: o Bog is nebes, kâhû je
 pak Marii, tisto kât per
 Serži blu, Kir je Kristus mi,
 use tri proshne dov adariv.

Glej labi moj Kristjan! kâhû je
 Maria, enoj velke shalosti ino
 briothusti, mo ona nave kom
 be se obernila, mo ne more super-
 stavili, vender je u nji Serži,
 ena takha teshava bila, de je
 nji takto hudo najvej poshlo
 svojiga zartaniga ino prelu-

Besniviga Sina sgubiti, de je me=
mila, nji Serze se more, anji telesi
respochnuti.

Chi Ozhet nebeskihiga, ena Ma=
ti Sina Beskihiga, pa ueni tazi
teskavi no bridhesti stoji, de fro=
hami takto neusmilene ukupsa
sheple; ino nemore obene besede,
pred jeham geveriti, ampak smi=
rom naprej takto milo jeha, me
solikuje, de ce se takto usvojih
sovsah pochopala.

Ta kader je ona sama sebi per=
shla, mo de je she ono male svo=
je souse noter dershala! pravi
is shalostne sklino: rehozh:
oh! meni uboga Ibbati! oh jest rev=
na Shena: oh! jest sruta,

38. *Kam se ozhem nagniti, de bi jest
en troški debila?*

*Teám se ozhem oberniti: o dobrote
či Ozha nebesklu, poglaj na to
moje veliko terpljenje; mo smili
se hres svojiga lubiga Šma,
mo z hres njegovo, u bogo sha-
lestno Mater: oh! stuj nara,
utemu testkunu terpljenju na
strani: oh! kakú je nama, u
mogezhe use te prestati?*

*Lej ti nebeskhi Ozhe, sahaj te
nama telko Kristov poshlesh,
de morma pod njim lešhati;
mi smo ja zelo nastro šivilen-
je, same Krishe imeli, sedaj
pač kamo mi utu nar vezhi
tekhove mo Krishe prælli.*

39.

Boj Ozha nebeskhi! usnili se
kres najo, mo imej snama psterjolen-
ja, saj ti vidish naske shalestne
Serze. Take toshi ta shalestna
plat, de bi se shalesnim, mo ka-
menitnem Sorzam usmiliti mogla,
Kic ona en zhas take milo joha,
de ona sovska to druge pobjija,
potem se ona spet premaga me
obrishe svoje sovse, mo gre usvo-
je hamre.

Notre uhamri sta Jesus, mo Ma-
ria, blise do no nozki uhujaj se-
dela, mo potem gresta usvojim
prijatelom. Oh! ti moj vurni
Kristjan, usemi si to debro u-
Serze, mo prav premisli, kaku
sobli ti njih perjatli shalosni kur-
se oni videli de maria takto milo
joha, mo Neous nji lubesnivi Sm.

Oni so bli takši shalostni, de-
je usati mojel johati, kateri
jih je video, ino so ohele sto-
jeski, so imeli ardežki oz hi
hoher kri, mo de se glik oni
sovse nolerdershalé, jih je ven-
der usati luhko posnau, ko-
tu so shalostni bli.

Po vezhniji, gre Kristus ki svo-
jem luhom jogram, mo jih pela
na Olškó Goro! ta shalostna
Slati Maria, pa gre usvojo
hamro. O Bog hahó sa pazh
oni to nuzh dojcernešli, mo
prestali, hahó je mogla ta
nuzh bili strashna, mo celo-
vozjasma.

Veliko strahov, ino shalosti 41.
so oni prestali: Osazhena strash-
na nuzh, katera eno sedravo
serze, levno napravi! ja ni u
mogozhe de bi se eden te sovse
me to shalostno zelikuvanje, teh
shalostnih serz, sadosti mogel
propisati.

Presjetaj se moj lube Kristjan
nad tem, shalostnim klagevanjem,
mo johanjem, kur en telko slistish,
od tega zelikuvanja, no odtleh
riv, mo nadlok, hdu samore tu sa-
dosti spremisliti, mo objekati.

Ode bi mi Kristjani, tu terplen-
je nashiga Gospoda, mo nje-
geve prelubesnive, shalostne
Blater Marie?

Sakaj isvelizhan je ta zhlo-
vci, kateri tu terpljenje si
prav, h' Sorzu useme, mo is
sgrivanim Serzam premishluje.
ja isvelizhan je, kateri verh-
krat premishluje, tu terpljenje
Jesusa Kristusa, nashiga
Gospoda, mo njegove presha-
lostne, Matere, Marie De-
vize?

Tu ja dobro vedev, nash Is-
velizhar, de bode tista, ta
sadna nuzh, katero bo on,
na Oshki — Gori, doberne-
sov, on vi dobro, de bode na
ti Oshki — Gori, kerjav
put putiti mogel; ja on vi

Kaj sa en strah, ine gremhesti;
ko mogel prestatci.

Widi en tudi, no ukaj saenimu
gremhemu terplenju, se njigova
prelubesoniva, ma shalostna Bla-
ti snajde, neter u sveji kamri:
O Bog kdu samere, tu terpljenje,
ine shalost prav, is grivanim
Sorzam premisliti, ine objekati.

Berimo she tu ed Jesusa
Kriotusa kahen en obrazha svoje
milostlive ezhii, preti nebesam,
ino toshi svojmi nebeskhimu Ozhe-
tu, takex prverjeno, ine lubesonivo,
koher en sapsushenikh otrok, usve-
jih nar vezhik jstrebah.

Istega imah sposnati: kako je
tudi ta visokih shalostno bla-
ti Marija, usvoji hámri, sa
ene velikih shalost, mo brižnosti
terpela; ja se nemore sadosti
popisati, kaj sa eno preser-
zhino shalost, je ona pozhuti-
la, de je menila nje Serze, mo-
re se raspolkenti.

Ta hader je ona, na njigovo gren-
ko ložtenje se spomnila, hateru
čode nje podelubi, mo zartani
Sin, ta drugi dom od ni ušev;
ja je skoraj od velike shalosti
uhulu pačla, hader je premi-
stila, kaj je njini zartani, mo
lubes nivi Sin, od terpolenja
poocelav.

želi en velik merahel je biv, de
 ja ta shalostna Mati Bošnja,
 she tu shivlenje obeleršala. Nje
 sam troštl je biv, johanja, mo
 sedluvarje, mu nji pribistaloče
 je blu, nebeskogga Ozhetu, na po-
 možh klijati, taku sta Jeses, no
 Marija, ta nuzh dopernesla; de
 sta od veltih riu, mo briekusti,
 kuma ja negati stala.

Ah lubesnivi Kristjani; sedaj
 prav spomislite, hader je ta shalost
 ni Jesus, na velki zhetertek, k-
 Marii spet pershev! pravi on
 tini! de je denes moj ta sadni
 den, mojega shivlenja, denes ozhem
 she smojimi perjatli se pogore-
 viti. O!

46. O! Bog! Káku je on ta den
despernesev, jest ne morem tega
sadosti popisati! Kaj sa eno
klagevanje, mo johánje; mo káj
sa eno shalost, je bila perusek
shúpej, ja ta nemna Sverina,
de se nad jím lachko usmíliti
mogla, ta dobratliví Jesus se
je takó perjáno ino lubení-
vo shnimi obhajav.

Takó lepo je on, nji trošk-
tav, kol so oni joháli ino soli-
huvali, njegov besede so ujm
takó serzu shle, káker en
ejster mezh; ino usah katerim
je te hujshi naprej pershlo
káker ta Smert.

Dekler! je pa she ta pse pov.
 den biu, mo Jesus, je she húmoj
 malo zaja inov; u Betanii usta-
 ti, de je njim glik testkó naprej
 prešklo, slovo jemati; je vender on
 gor ustav, ino je svojim perejatlom
 také rehá.

Eno malo imam she zaja, moju la-
 bi perejatl! sahaj ta zhas je
 she bliso, de bom mogel ta volo,
 mojiga Ozhetá depovniti; satu ozkom
 od vas sdej slove useti! sahaj ta
 ura, je she bliso, sdej se jest
 vam lepo sahvalim, sahaj! ti.

Tariserji no vikoshi Farji! she
 imaje velhé shelje, mene uprest do-
 biti!

Satu se jest vam lepo sa-
hvalim, sa uso lufesen, mo
stanovitnost, hatero ste vi me-
ni, mo mojim Togram shasa-
li; mo de usihmav she per
meni ostali. moj nebesokhi
Ozha, bode vam bogatu po-
verniv, sa us vasto lubesen,
in mojo:

Gospod? tudi tem Shenam
tako govoril, in pravi h' nim;
jest se vam lepo sahvalim:

O! vi brumne Shene, hate
re ste is galileje, sa mano
prershle, de ste meni, mo
moje Togre is vastimi mitel-

49.

nami obdershale.

Hitre se olerne Jesus, h' Marii
Magdaleni, in h' Marti, mo se
tudi jim lepo sahvali; rekezh;
jes se tudi vam sahvalim, o! vi
brenue sestre, de ste meni, mo
moje Togre en telkehkrat erjer-
gvale, mo na shpishale.

Ta, one pravijo ah, lubeznici
Mojster, kar smo mi storile,
smo use debre vole storile: o
Boq oter de bi she dalaj mogle
tebi strizh? oh! sdaj bede
Boqu potoshene de se bomo
mogli mi tako hitre narafen-
kozhit.

50.

Óde bi mogozhe bju, de bi
she en zhas mogli ukuprejbi-
te.

Christus se oberne potem k
svoji lubesnivi, mo shalostni
flatori, mo rezhe: oh! mo-
ja preserzhna Mati; tebi
se jest narbol suhvalim,
za uso troje matome lube-
sen, mo sherb, jest se za-
hvalim, desi ti mene de-
vet blesonzov pod two-
jim Devishnim Serzem
nosila.

Lubesniva Blati, jest se sa-
hvalim, her si mene, hōher ena
sherbna Blati, de tega tei mo
tridesetiga lēta goredila, mo
uso Blaterne lubesen mo sherb
shasala; mo moj nebeskhi lyke,
bode tebi uso shlushbo bogato
povernir, mo tvoy lén bo velik
unebesak?

Maria psavi natu: oh! moj
lubesnivi mo zartani Sim; ti se
nimash sahvaliti sate male re-
zhi mo opravile, to je bila moja
devsknost, mo to sim jest tebi is
Cerza rada storila, kurrje bila
te moja materna devsknost.

Ine sa tega del, kis' sim jest
 tebe vežh debriga prijela, ko-
 ker poah' ti od mene; jest tebe
 pravim: oh! moj lubešnivi Sm!
 odpusti ti meni, al jest nisem
 haj po tvöji voli prav storila.

On pravil kini natu: oh! lu-
 ba moja žartana Mati, ka-
 der se mi mermo ležhit, takó
 jest tebi rezhem luhke nožh,
 me te pereerezhim mojimu

Bebeškemu Ozhetu, ine uši
 moji lubešnivi perjatli! Beg
 vas obvari, moj žhasťukoj
 de se jest odvas ležhit merom,

Pomislj seelaj; O keršanska
 Dusha, kakū so te besede usem
 njegevin perjallam, h' Serzu
 shlu; mo haj sa eno klagovan-
 je, mo johanje se je pre njih
 sazhela, u tej hishi marte! ti apo-
 stelnii so tishili svojimu Mojstru;
 mo te tegri svojimu Gospodu?

Kumej se se eno male psozhibi, od jo-
 ha, mo sdihavanje, se she spet na
 novo sazheli testiti, ta sklaha ovo-
 jim snamjam, Blagdalena, mo
 Blarta svojim perjallam, ina ta
 shalostna Blati Maria testi ovo-
 jim lubesnvin Sime! jato je bilo ene
 takò jamrati, mo klagovanje de se
 vecz drugiga ni shlishale, kakor
 joh, in solituvanje.²

Pričniza je, de je ta zartani Jezus,
 tako daležh biv obnemagav, od
 tega jekha mo sdihuvanje, de
 se je Cerze, unjimo treslo; on
 bi biv rad svoje perjatele trošk-
 tav, al njegeva shalost ni nje-
 mu perpostila, ene besede govo-
 riti! mo hader je on inev od
 nih iti, da reke svoji preska-
 lestni Materi?

Srežhna budi, moja zartana
 Mati, pravi en knji, rehožh:
 Bog te obvari, moja lubesni-
 va Mati, sahaj ta ura je
 perstila de jest grem, tebi
 vefhim laushen hrat lehko nožh,

Kaj menish, moj verni Kristjan,
kako je Marii blu, tistokrat per
Serza.

Tukaj pravi ta shalostna Mati
Maria: oh! moj labesnivi mo zan-
tani sin; de sim jest ta uro de-
shevela, kur se tisti od mene le-
zhi, kateriga jest bol lubim, koker
sama sebe: oh! meni uboga Ma-
ti: oh! jest rivna, ma sapsushena
Shena: oh! ham se kozhem jest
ubega sveta oberniti.

Wender pravi ona: oh! moj nebesoh-
ki lzyhe; sakaj si tie to per-
pustiv, de sim jest te ure do-
shevela; oh! bi biv ti mene

Prej pustiv umreti, de bi jas
teba ne viella: Oh! nebeskii
Ozhe, uomili se kres mene,
me pusti meni, en troskt
dezhatati?

Boga moja zartana, mo lu-
besniva Blati, pravi Jesus
kni; jest lepo presim, de
nikar en telkh ne jehaj, ti
ja sama dobr vish, de na-
more dergazhi biti! satu
podaj u te volo mojiga O-
zheti, satiay shus tuti
meni, mo sama febi, eno
velikh shalost gmerash.

Sa tege del! Kir ti debre
 vieski, da se to more také sgo-
 diti, kir je ta vola mojga Ø-
 zheta. Na to besede gre Kristus
 ven is te kishe Blarte,
 ino njegova shalostna Blati,
 gre njimu na strani: Magda-
 lena no Blarta, ino njegovi Že-
 gri; ino usi njegovi perzatli; gre-
 jo shnim na stran.

Ino hader oni skus Betanio
 greda, so usi ludi shos otme sa
 njimi gledajo, ja ni bju eniga,
 de bi se na biv nad njimi ras-
 jehav! Kir so vidli to sha-
 lostno proglaštanje; sahaj

58.
Usi so sa lube imeli, Jesu-
sa, mo Alario; sato kir sta
milostliva bba, in sta ta sha-
lostne rada potreshtala.

Zeli nyih djanje, je illa
poono te lubeoni! ona dva
sta uselej rada, te revne,
mo shalostne potreshtala,
satu pravjo te ludji, kaj je
nam vash Slojster drobri-
ga stariv: oh! al ni to sa
objekati, kir en tak ed nas
gre, ed hateriga smo telko
dobret prijeli, mo se usi
na holene pred njega celov
padli, in se ga sa sveti
shegen porosilo.

Kl haeder so shi od njega ta
 S: shegon prijeli, se mu sverzhno
 veshili: oh! Bog kelkó sovs je
 ble tedaj, is tih nadovšnikh o-
 zhi prelitih, oh! Kaj je ble tu
 eno shalostne proglaštanja, kic
 se se te shalostne Serze, Nebes,
 mo semle proglaštale: oh! eno
 proglašanje, zhres kateri so ne-
 besa shalostne ble.

Bog s: Nebes! Ohaj sta Je-
 sus, mo Maria sa eno ne-
 srezheno lubesen med sabo
 imela, tu ni sasopisati, sa
 tega velo je bila tudi,

60.

Njih shalost nesgruntano
velika, de ni sasopisati.
promisli moj lubi Kristjan!

Kaj sta Jesus in Maria, mogla preterjeti sa nas?

Kader se oni en zhas ukupzej
stali, se oberne Jesus svojim
perjatlam, in pravi tjem:
gleh koker je mene moj ozka
lube; takoj jest tudi vas lubim
kiri je pak bila lubesen velika,
je pa tudi terpolenje velik:
oh! belezhina, ino terpolenje
nesguntano: Oh! kako so
bli ti njegovi perjatli shalost
ni;

61.

Kir so svojiga Mjeistra te
sadnokrat poglaštali.

Dohler je ta uboga stalestna
Mati, je bila tako pravno sha-
lestna, mo terpaljenja, de ni veella
ke se snajde, Magdalena, mo
Marta, nio ti drugi greje koker
de bi zviblat otli, mo oni takó
jeháje, de se od dalezh shliški:
jam ta dobrotlivi Jesus, je
tako stanoviten, koker de
bi mer eno veselo Serze.

Eni Uzheniki pravje, de je
od smotraj taku biv sha-
osten,

De se je njemu Dusha otla
 lozhiti, sahaj obedeni mogel
 stem drugem eno beside govoriti:
 amjach har so govorili, use
 skus istalost, mo jek ogodi;
 mo zhe so glik pozhasi hodil-
 li, se je vender usom, te pot
 krateki vsev.

Prij pozhasi so oni hodili
 sa tega vola, kir so se bali
 tistiga mesta, kir se bode
 mogli narasen lozhizhiti ka-
 der so pah oni Olshi Gori
 se perbliskevali, je obotau

Jesus tihe, mo se oberne kisvoje
shashoshni Materi, hatera seje
na usih nji glidah tresla, mo !

Kh sa vola tega prevelikiga
strahu, kir se bo mogla od ti-
stistiga lozhiti, hateriga tau-
shenkrat bol sa labe ima koker
sama sebe. Batu pravi ta lubi
Mejster, moji lubesnivi prijat-
li, tuhaj je te meste, al krej-
zhi se bemo mi sedaj narasen
lozhiti.

64.

Kdu more sadosti spremi=
 sliči, kaj je tukuij sa eno
 veliko terpenje moglo bit, mo
 natu se oberno Kristus, k
 svojim perjatlam, mo rezke
 knom; jes vas vas lepo sa=
 hvalim sa proglaštanje, mo
 sa uso vasho lubesen, katere
 ste vi meni mo mojimogram
 shasali.

Ino hadar so oni te besede
 sashlishali, so se možno
 prestrashili; mo so saželi

tako milo jekati, de be bi se
 kamje zhres nji usmisiši, oni
 se usili mo jekali, tako de
 se od dalezh prozh oklizhalo
 mo svoje roke ukupoj splaplali
 ino is velikim glasom upili?

Kam smo mi perskli: Oh mi sa =
 pusteni etrozi! Haj ezhmi mi
 sedaj zazheti, no kam se ezhmo
 mi sedaj sbernuti, oh! du bode
 sedaj nas potroshtauv, mo kdu
 bode sedaj nam na strani stan

Ino nas varvav: Ja sedaj u
sme mi, ureznizi sapsuheni
Otroze: sahaj ašo masha vesel,
mo tresht je beg?

Lubesnivi Rječister je nas sa-
pustiv: Oh! nash Jesus: oh!
to to bode Bugu, utek vi-
sehak nebesak poteshene,
de mi mormo nazhiga, nar-
lebshiga prijatla, takohi
tro na Semli sgubiti, ja sej
ja ves nash tresht mo va-
panje prazk?

Moj lubi Jristjan, le pemi-
 sli, de shus te neusmilene johan-
 je, mo klagovanje, je biš ta
 dobrottivi Jristus; tako daležh
 pergnan, mo obnemagan, de od
 prevelike shalesti, en devk zat,
 ni nezh mojer govoriti,

Katu kir she zhres en zat, de je
 sam hsebi pershev, oberne on
 sveje sevane ozhi pruti nebesam
 mo pravi: Oh! moj lubesnivi
 nebeski Ozhe, pooglaj nato to

Veliko klagovanje, moj johanje,
kakiro moji besenivi;
zhes mene mojo?

Oh! mej nebezhih, zhe, jest
jek tebe persorezhim, de
jek bodesh ti unih terjslen-
ji trosktav, moj pred nad-
lugami, obvarvav: potem pra-
vi en knjim: oh! moji lu-
besnivi perjatli; kakuh se
vimeni smilte; mo kakuh mene
tu vasho terjslenje, mo shalost
k serzu gre.

Pomisli, kaj je Kristus, spet
 hmem sa eno troštko povne
 besede rehov: jest vas le lepo
 prosim, da hna jehajte prevezhi:
 sahaj vafha shalost se bo u-
 krathim, uveliko veseli sfore-
 obornile, mo vafhe sovse bojo-
 use, od vashih ozhi obrisane.

Humej, haider je she Kristus
 to govorjenje ~~sakhlishao~~ do-
 honzhav. potem gre on, od oni-
 ga paerjatla, de tegu dragiga,

10.
Ino usahkateremu ročno pøoda,
mo takšo usemo od usah ukub-
pa slove, mo en usahkateri
pade pred njega, na svoje
kolene; no ga takšo pøesijo
sa S. Njegen.

Precnizhno je moj Kristjan,
do na Bosnján, shegne je
use srezhno mo lažhej, mo
potem pride Kristus h sve-
ji, nar bel shalestnemar-
teri, mo tudi ozhe od nje slovo
zemati;

11.

O Bozu se usmili, savole te
velike shalosti, mi obene besed-
de gevoriti mogla.

Žahaj; kahó hitro je on sveji
shalostni, no objehani Blatere,
svoje roke poda, taku hitro
se se, is obec ežhi sovse uder-
le, de se Jesus mogel, shol Ober-
niti! ja nikoli se nista na dva
žhvoveha tak lubila, koher-
sta Jesus uno Maria.

12.
Tu je nam en nam en lep
exfempsel, de bi tudi mi
jemeli, Jesusa mo Mario,
prav eno gerezho lubesensjo
lubit, sa tega je bju meni
tudi, tezhko svovo jemati,
od eden drugiga, ja Mari-
a je bila takho shalostna,
de so se tudi ti Angelzi
shno vred jehali! satu
hr se je ona, hamtnim
Serzam usmiliti mogla.

Vender, ta uboga mo sha-
lestna, mo usa objekane Ma-
ti, stoji pred nie zartanim
sriram, taku povne shalosti;
de usi ukule stejozhi, so se
bali; de bi ona od shalosti
ohol ne padla mo ne umorla.

Bila bi ja she tawshenkrat
lahho prej umerla, kiv bi
od Beskje mozhi, ne bila
poterjona, ja ana je bila
takv bleda;

Kohor ono mertvo truslo; de se njo te shane, bol sa mertvo, Kohor sa shive spesnale: ja onaje také milo jehatka, sa ovajim lubim smiani, de je nie stoma, usahakimu bol Serzu shle, Kohor en oster nosk?

Jama pove per s Brigitte: rekozh, kaeder sim jes en dober zhas stala

čtemu sdihuwanje, de než
nisem sa sa se vedla, mo
potem kir je ta shalestna,
sama sebi pravila, sazgne
tako milo jekati, ne pravi
is veliko shalestjoj: oh! me-
ni uboga Mati: oh meni,
uboga sapsushena udova.

Ta sedaj sem jest uboga sapsu-
shene fruta, kir se morem
od tistiga lezhiti, kateriga
Sem jes pod mojim Šerzam
nosifila.

76.

Tuo is velikim strahu
gor redila: Oh! shalost
prevelika mojga Serza!
ja Serze je more more mene
respektenti, Oh! moj zar-
tani Jezus: Oh! moj lu-
besnivi Sin, al bosh koj
sasustiv, svojo shalostno
Mater.

Zeliga Serza, jes tebe
prosim: O moj zarteni
me lubesnivi Sin, de mene

Kna sapusti, sahaj jest
 morem od shalosti umreti
 pusti ti mene, de jest stabo
 uved merjem, sahaj taushen-
 krat, je bolshi stabo umreti,
 Koher pak bres tebe shiveti.

All vendor. zhe se ja mor-
 mo lozhiti taku tebe prosim
 sa troj sveti Shegen, de
 bedem jes stanovitnejski, tu
 terpljenjena prestati mogla.

Kader je ona to govorila,
 persuegne svojo Glavu -
 te zherni semli, no je
 en telkaj sovs prelila
 de je nemozhe povedati.

Biw je. Christus stus to
 Alarinje shalost, takó da -
 lezh obnemagan, de je mogel
 glasno : stimo johati ! Hir se
 je pa spet premagav, de je
 sumegel svoje Sevse noter der -
 shati, pesdigne svoje ozhi

Priti Nebesam, mo sainyje glas=
no stmo: O moj nebeskii Ozhar?

Kaj sa eno preserzhno shalost
ima moja labesniva Blati,
katera sa vole mene, entelkaj
terzi, mo takoe neusmilene joka,
asmeli se ti zhres rjo, mo jidaj
muzh, temu teshhimu Trishku,
mo ji elaj tvoj sveti skegen,
tvoj s. Duh ji elaj muzh,
mo tvoji Angeli, nay jo varjejor

Dohler! de je njo she
 shognav Kristus, je ona nje-
 gove presvete noge kusko-
 vala, mo shus pomozh
 teh drugih Shen: je ona
 spet gor ustala: potem
 je njemu roko podala: mo
 je djala usa objekana,
 oh! moj lubesnivi mo zar-
 tani Sin?

Ena teshha rozh je tebe
 se pustiti; al veneder pojdi;
 mo odvistik ta Svet,

od vezhničega psegublenja!

Bog tvorj nebeski Ozhe, daj
tebi mužh, no S. Duh te
troštaš, no tvori S. Angelji,
naj tebi stope na strani.

Steri, kar je tebi tvorj nebeski
Ozha sasvedav, mo daj
tebi tvorj nebeski Ozha, to
pravo stanovitnost, usemi
tvojemu terpljenju, da bo
desk stisti volo tvojiga
Ozhetca zufrieden, mo satu,
kui si ti njegov edini od
velikonaj rejeni Sm.

Glej Hershanska Duska,
 kaku je bū tistohvat Boa-
 rii per Seizu! Ta od te
 gerezhe lubesni, je ona
 padla Hristusi skul krag-
 na, me qā je hushnula ve-
 koyh, Bog te obvari, oh!
 moj zartani, me lubesnivi
 sin, no hna pesabi, na
 tvoje shalostno Blaterz

Femu, kdu samore tu sa-
 desti premiselli, kaj je
 Hristus k Marii rekò,

Mo hdu more tu sajsojsa-
sti, kaj sa eno shalost, mo
bolezhine, sta Yesus mo Ma-
ria, vondes prestala! ja ve-
lik merahel je biv, de sta
she od teh mao, tu shivlenje
obdershala.

Ja! njih Serze so ble use
ranjane, de obedem preed
joham, mi mogel ene besse-
de govoriti, ja ona bla-
she rada vezki med sabo
govorila, al sa volo velke
bridhusti mista mogla?

84.
Kas je Marija govorila,
neki drugiga ni bili, ha-
ker ti moj lubesnivi, mo
zartani Smi, Kristusove
besede so bile, ti si moja
lubesniva Blati, to so
bile te sadne besede, ha-
tera sta Jesus, mo Bla-
rijia med sabo govorila,
mo te sadni trosht med
sabo imela.

Lubesnivi Kristjani moji
hader sta se Jesus mo

Maria en zhas takē ob-
jemala, mo neismurjeniga
johā, obene besede govoriti,
mista prav mogla, mo potem
se je ta lubesnivi Jesus shōl
oberniv, mo je od svoje sha-
lostne Matere prezg h shov

Med tem ni bli dergazhi
videti, kotor de je nebu no
Semla preshlo, mo usi cla-
menti poginili! ta ubogi
Jesus gre nassrej, kotor
bi she na pov merten biv.

Ta uboga shalestra blati,
 pa je pada na Semlo,
 kater bi mrtva bla,

Nad tim, bi mi imeli eno
 male premisetti, kaj je
 bilo to eno shalestno lo-
 zhenje: Oh! to je bila
 ena gronkust, hader je
 Kristus prezih stor, tuhej
 je med njimi eno veliko eno
 klagovanje ustalo, te an-
 doklivivi shene se takio
 neusmilene usile in jokale.

One so njeniu freyhe vosthile,
 in se rekhe, lakkho nozh! O Jesus
 lakkho nozh: o Bojster! ne=
 beskhi lyha naj tebe pro=
 terdi, mo ti sveti Angelzi,
 naj tebe proglastajo, mo usa
 Nebeskha druslina pojedi
 stabo?

Pomisli! O zhlovez! kak
 se je ta debratlii Jesus
 nasaj oberniv, mo perpogne
 svoje sveta glavo: tam pozh
 so stali, ta shalostna Blati,

Maria, mo ti drugi ludi,
 mo ~~so~~ drugi gledali sa
 njim dehler se njega she
 videti mogli.

Welke barti, se je ta do
 bretlivi Jesus sad ober-
 niv, no svoje ^{lo} shadno Ma-
 tor pregledav, kader shi
 ta objekhana Rati, ni
 mogla, vezh svejiga zar-
 tamiga Sina videti, je
 spet en nov joh ustav,
 mo ena velka shalost med
 njimi?

Presjekaj se moj Christjan,
 nad tom, hir je maria is ob-
 jekanumi ogtmi usije: Oh!
 meni sapsuhena Blati: Oh!
 meni sapsuhena Chenja; se-
 dač je use moje vesele, mo-
 trosht prezhi, sedaj je use
 moja lubesen ugasnila: Oh!
 oh! oh! hám hozhem jiti.'

Sapsuhena fruta, hám se
 hozhem jest oborniti, ja sdaj
 nimam vozhi lushta shiveti
 hir sam moj trosht je
 prezhi: Oh! moj Sm Jesus,

90.

Kam ti sfaj gresh, o moj
zartaztani Sin, jest tebe
nabodem vezh vidla, sahaj
gresh ti ~~est~~ od mone, mo
na bodesh vezh nasaj per-
shev.

Tako objehana gre maria
prezh! Ta usahi, hateri
je Blario vider, se je mo-
gel shno vred johati, glich
vistki gre Kristus tudi,
tako shalosten najarej, mo
njegove Serze je ble, tako
ianjene, ele is sojem

Tegri ni mogel obene besede
govoriti.

Wendor hader je Maria iš u
to hicho Marte perska, se
jo spet nje shalest počenila,
kaj je ta kraj villa, hader
je Kristus uz hase shno go-
voriv, je saghela spet milo
jekati, no pravi is shalestno
stimo; O!

Bog is Šebes, kaj smo mina
letem mesti, jedli ne govorili,
sedaj pa nabomo vezh akup
freskli;

Oh! sahaj ti gresh, ino na
 bodesh vezhi nasaj prorskev,
 také govorí in tóshi, ta sha-
 lostna, mo objahána Blati?

Ino usi ludi shno vred jo-
 hali, ino so uhujsa sedeli,
 ko heri sapsuhesui Otrezi, mo
 so také obhalovali, svojiga
 prelubiga perjatta, mo
 Bloustra; hateriga so squ-
 bili! Oni niso mogli ne
 priti, ne jesti, al spati,
 shalost je bila njih jed

no souse njih potje, mo 93.
klagovanje njih pozahitek.

Pa na leto visko so oni ta noz
dopernesli; mo nezh drugiga
niso govorili, koter od famiga
Jesusa; mo ves zkas se se bali,
de bi leta strashna peshtta ne
poshla, de jo Jesus ujet, mo
fresan, koter se je tudi pos-
godilo.

Zelo tisto noz, je bla Bla-
ria také strashno shalostna,
de je menila, njo Serzo se

94.
Moore respoekent: Ja nje
zelo shivlenje, ni ona, ene,
také, strashne ino shalostne
nozhi imela, ja ona je pre-
mishlovanja Kristusoviga
torjelenja, tu zilo nozh
dopsernesla, ino smiron
misli, kotku se pazh nije,
ubogim Svo godili bude.

Ah! ubi moj Kristjan;
tu bi pazh imela vam Ser-
zejeti, kaku je Maria
tisto nozh dopsernesla;

Ta de bi bue use vesele tiga
 sveta upupa, tako bijone
 mogle rasveseliti, kako biv
 mogel njo eden rasveseliti, kri-
 je ona dobro vedla, de bo nje
 nadovrstni sin. Še sonerti obse-
 jen.

Boga se usmili, ele obedeni
 z hlovek bi ne bio mogel, to
 stalestno Mater listekrat
 potrošhtati. Pomisl o gresh-
 nju, kakuh je Maria tisto +
 dojernesla, ja ta ni saso-
 pisati, veliko majn fjezikam
 dojvedlat.

96.

Kader je Kristus ujet bio,
je hitro ta strashna poosh-
ta Marii prershla, me koher
je ona sama rekla, ti bogri
se sam haj perte hli mo se
upsili posimi oz hni: Oh!
prelubesniva Blati, tvoj
prelubi mo zartani sin, mo
mash bojister je ujet, mo
mi navemo ham ga pacijao,
mo hako ga boje martrali;
mo umorili. O!

Dobrotlivi Bog is visokih
 Nebes, haj je to sa ena straga
 na sposhta bila; haj je moglo
 Marija bol ustrashit koherto,
 de je njena nadovrhni Sin ujet,
 mo uovesan, mo te besede so
 skle, ti zartani Materi okos
 nje Serze, koher en ojster
 mezh! mo kader je Maria
 to sashlishala je ohol pad-
 la, koher de bi bila mertoa:
 O! Bog haj je to, de.

Entehaj svetlih sevs, je
 Maria jorelila:

Ta tam she se dancashni
 elan merakel vidi, kur je
 Slovri padla, ona je pad-
 la na en kamen, mo ta
 kamen je pred njo mehela
 gratav, mo ni njo nezh udari;

Turt jistem, kader je Ma-
 ria, spet sama sebi prichla,
 je sayhela tako molo zohali,
 in selihuvat, po svojim
 lubim Imam i Jesusom, de-
 obedcn nemore tega dovol
 dozovedat mo sgovorite;

99.

She veliko menj propisat.

Glik nje farba, je bila koker
engā merlizha, na tih parah,
ona je bila uose spreeoberje
na, mo taku smartreuna, de
se jđ na usih njih glidah
tressla, mo je imela humaj
or telkain Sapse, de se je she
ono malo odikvati mogla.

Hdu ! O zghlovh samore
tu sapepasti, haj je Maria
prestala, ona ni mogla obona
besede govoriti, koker : Oh !
moj Sin Jesus, sedaj si ti ujet,

100.

Ino svesan, te besede je
Maria velikohrāt isgovorī-
la, de je asem ohol stojezhim
k' Serzu shle.

Ta hader je ta zartana Mati,
spet ene male sebi perfla,
je sazhela spet takšo idihovat,
no johati, de obedem n̄ mogel
od joha forezh sclershati, hā-
teri je n̄o vider, n̄ shlishav:
Ta ono je takšo is shalostno
slimo rehla?

101

Tiam sm' jist pershla: Oh!
Oh! ti mo zartani Jesus: Oh!
moj Sm' Jesus, Oh! ti mojo pre-
lubisnico Dite; kam si ti sedaj
persthev? Oh! kako si ti atahu
terplenje persther: Oh! moj
Sm' Jesus: Oh! kako tebi poj-
de: Oh! Oh! ti prelube mojo
Dite: Oh! kako te boje twoji se-
vrashniku mariali.

Lej in pomisti, o kershemská
Duska, kako Maria upije,
in pravi: Oh! Oh! moj ubogi =

Jesus: ode bi jest mamest tebe
 ujeta bila, mo vate terpela;
 ja jest teď už taushenkrat
 vate mreči, heher, bres tebe
 sveti.

Moj lubi Kristjan, usemi si
 K-Serzu, mo prav premišli to
 shalost mo grenkust, Marie
 Devize; káho ona milo vdihu-
 je, in pravi: Oh! meni uboga
 sapsuhena Blati, kaj budem
 vedaj sazkhela, mo ham se
 budem jest uboga svota obor-
 mila.

Naj haj je meni saslušeni Ma-
teri svetosti; ja sedaj je prozah
mej trosht in mojo resele: Ta sedaj
je mej zartani Sin svetlen, mo-
stnem je vse svetleno: Oh! moj
lubemivi Sin Jezus, od okalesti
bodeni mogla jist umreti.

Oh! mojo Serze se more umeni
respošenti: Oh! moj nebeski Ozha-
daj meni spet nasaj, mojiga pre-
lubiga, mo zartanega Sina, al-
ja bosh mogel videti, pred trojimi
ozkimi umreti: Al ja že mi ga
ne dash mepa puoti stnem umret.

Sahaj, bres njega je meni nemoghe skriveti.

Pemisli ! O moj Kristjan : Sahaj, kumej se je ta shalostna slati, eno malo odihnila, mo ti Apostelni eno mal spozhili, kur se bili u enah otnah ukub skriti, ne dalek ed olske Gere, to pride Slavri, spet ena nova poslta, ed Jeunesa ! O Bog haj je to ?

Kamej je ta S. Jeanes sa-
 shlishar, ta strashni boj, mo tå-
 ke so ga neuosmilenos martrali, je
 she pertekev samkaj; sahaj Iba-
 ria je shi mu popred gor dala,
 mo ga je prosila, da bosh kaj vi-
 dev al shlishar, pridi mo meni
 povej, satu je on kitro teko yhres,
 Vloho Goro, priuti Betanii, mo
 je poslal obdveh po jao nozhi
 Ibarii.

Prijataje Betanije, eno uro da-
 lekh od prezkh od Jerusalema;

Kader je pak Jeanes, k:
 Abarij persher, fe je spet tu
 terpljenje psonovila, mo je ena
 velika shalostk psonovila, mo
 bridhust med njimi ustalo,
 mo se sazheli takš milo joha-
 ti de so sovse, koher voda
 loli tehla.

Spomni me pomislí, o keršan-
 ská Duska, te velko shalost
 me terpljenje; sahaj takš
 hitro je ta shalostna Blati,
 Jeanesa sagledala;

107.

pravi is objekčním oříškem
nýmu: Oh! moj lubeznivý Striz,
že sedaj mej Ježiš, moj lube-
snivý Sin; haj budeš ti moni
povídav; oh Jóháns, moja Du-
ša je shalostna do smerti?

Také nětro povej, haj se nejímu
ubogimu Sinu godi: Ta ſi Jó-
háns, pa před velkém joháni,
mi ebene besede povorili samo-
gel, satu pravi. Maria knimi:
Oh! moj lubeznivý Jóháns, jest
že sedaj vem, de ti eno shalostno
poushto píernesek.

Wender povej káho stoji mo-
jim ubogim Sinam; O moj lu-
besnivi Striz, jest tebe lepo
prosim, de hitro psovish, ká-
ho gre mejim lubesnivim
Smay ta S Jeanes dershi
eno malo sveje sovse, mo pra-
vi en hni?

Wish moja luba shalostna
Rhati, vashim Sinam taku
Slabu stoji; de jest pove-
dati nemorem, sahaj te judje
so ga kakor enga rasbojni-
ha ujeli, in so ga K Stnes

Moj Krajfestu jeli, mo také ¹⁰⁹
grobo shnim delalo, de jest
poovedati nemovem.

Bogu se usmili: Oh Judaš
ta nehvaleshni, ga je Judam,
sa zo Sreberníkov predav.

Katu sazhne ta shalostna Ma-
ti Maria, svoje rohé ukub
shlepati, ne pravi: O moj ubo-
gi sin: Oh moj zartani 'Jesus'!
Oh! moj Sin! Oh Bogu se usmili,
de si ti uči terpolenje per-
stev.

Náte veliké lubesni vele,
 o moj žartani Šin, bi jest
 rada sate terpela mo umerla,
 Oh! de jest misem stabe na
 Olštu Goro shla, de se ni-
 sem pustila stabe vred ujeti.
 o moj žartani Šin: Oh! moj
 lubesnivi Žeouš, togi sovraš-
 niki so tebe meni prez hrad-
 li, in te nebodo spoustili vezh.

Pa prenisi tu! O zhlavek
 kaj sa eno shalost, je Mari-
 a obzhlutila kur ona pravi,

Test ja morom od shalosti umreti,
 kar sem mojega lubiga sina spu-
 bila: Oh! Judash ti neorezjhi
 zhlövek, kedej ti je moj sem spor-
 tebi taku sishluohir, da si ga
 ti njegovim smertnim Sovrash-
 nitram zbris dar.

Ziv zhasf do sedaj, si ti memi
 frandlik me perjasne besede
 dajav: Serze pa imash takó
 hamenitno, in neumileno, pruti
 mojimu lubimu Jezusu: Oh! de-
 si te twoje napravijo pred
 menaj shivav.

Kaj je she moj zartani Sin,
 tebe dobriga stvar, usem
 dobrem naseovniv! ti si njega
 pa také plazhav.

Ah! Bogu se usmili, od te
 velike šalosti, in joha;
 je bju en tulhajn teh.
 Sovs prelitih, de se kna
 more povečati: Kader se
 ški dovel dovgu ukupaj
 jehali, pravi Maria: Ah!
 moj Joanes kake preserzha-
 no je men twoja poslta sadeln.

Bodi Bogu potosheno, de se
 jest od velkiga terpljenja mo-
 shalosti nemorum vezh gor der-
 stati: Oh! moj lubi Jeunes, po-
 vej meni, al je moj zartani
 Sin she shiv al nikar; tu bi
 jest rada od tebe svedla?

Kader she ta S Jeunes pravi
 natu, hti shalostni Abateri
 jes toga sagvishne nemorem
 provedati; sahaj oni ga takto
 neusmileno skol ulazhijo de-
 bi lakkh njem pod njeh rohami
 umerv.

114
Devizi Mbari nato besedo
S: Ioanesa, sazhne tako mi-
le johati, mo ferzhne obsha-
lovati, mo pravi: Oh de bi se
pažh Bege usmilen, kír tako
hueto shnun rarmaja: Oh! tako
ga bojo pred morili, prezen
ete bode den.

Emiga famiga Sina man
jest, joa she tegu mi bojo
morili pojored, de bode den
oh! moj lubesnivi Ioanes,

Jes tebe lepo prosin, pogodi 115.
vender smano u te Blesto: sa-
haj moje serze nima pokoja, dokler
nebozem per mojim zartannim
Jesusu.

Evangelist S. Iohanes pravi:
Oh! luba moja Gospa, jes hozjem
hac samorenem, ^{Serzam} u se storiti rad.
Batu gre ta shalostna Blati,
ven is te hiske Blarte, is stem
drugami Shenami, mo se ufe
tako milo jokajo, de kmi zapo-
vedat.

Glik na taisti kraj, je pelav,

S.: Jeanes, kin so Kristusa po-
padli, no pravi on kni, tukéj je
to mesto, káteri so oni káter
eniga stekliga pøsa, zhres na-
shiga lubiga mojstra planoli,
in se ga natle vergli, in gro-
sovitno martrali.

Kdu more shalastne Maria
pøvar sasopasti: Lej, o zhlo-
vek, káho ona milo joha;
de nje ozhi so tekle Sovse
dov pøed njo, de ja ta semla

117.

Usa mohra bila, mo od tegə
so shli, glik taoči pot, po ha-
terom so njeh Mojstra, Teoufa,
Kristusa noster umeste počali.

Ino hader so om' she bliso Blesta
pershli, je Maria she vezhi te-
shave poadla: Kir se pa oni mest-
nim vratam se prebliskali, so
nje hitro ti shovnirji karali;
Kram greste po nezhi, ta shalost-
na Blati poah sazvne také
milo jehati, mo poravi knim!

118
Kam gremo mi: Oh jeol om
ena aboga shalostna Mati,
jest man le eniga samiga
Sma, katero je use mojo sa-
ujemanje no veselje, al sledi sim
pajest skarala, de ja ujet, in
svesan, in tukaj noter pcelan.
Satega volo hoshemjeti, da
bi mogla njega odrestiti

Leti sholnirji pak pravijo K:
Marii, pred rehalirimi urami,
so eniga nesnariga zkhloveha,
noter is velikim spotom joelali;

Kateri je bio hudo rasstresen:
 natu shalostra. Mati she bol
 sazhne johati, mo pravi knim:
 haj menite al je she mortas, shin,
 bel kar.

Ni tako menimo, de dones ga
 ne bude umorili, satu knir je do-
 nes veliki prasnik, naharija no-
 beniga noriktaja, koker oniga
 velikog greshnika: na tu se je
 ta uboga Mati lepo sahvalila,
 tem sholnirjam, mo je shla te
 hishi Hajfeshovi; Kader je posah
 Maria tota posahlja, sestisti
 eno veliko upitje, mo velikem
 smeham no sprotom, mo ona misli,
 de use nje Sma sadene.

No je takò dovođo pored u
vratni stala, de je eden ven
prisheo. Maria ga hitro bala,
kakú utem ujetim sloji, on
pravi kini, kaj ti to barash,
njimi takú gle, kakér si ja
saslušhiv, ta uboga Mati she
bol sažine jekati, mo ja
hotla noter iti, al S. Joanes
je eljav, de nikar noter ne
hodi de se kaj ne spogodi,

O, zkhlevch premissli, to veliko
shalost, mo terpslenje, kaj
je Maria te nujn spota
preterpela, od tih hateri von
in noter hodiyo: mo joštem

kir ga vidla, kako so ga 121.
neusomileno gajshlali, mo if aseme
joršni ga saopotrvali. Oh! spee-
mislite, vi bzhetje mo Matere,
al je med varni hatira eno
takso shalost, mo grenhus, kohor
je Maria prestača.

Pomisli ozklovenk, kaku je paž-
ta ubega mo shalostna Mati
uso te prestača, kir je ona en
dovh zhas, na emmo kamno
stala, ine je dostihrat, uvelki
testhavi pačla ino omedlela,
al od velke shalosti, kir je
ta velliki strah shlishati
mogla, ine je usvojim Serzu
oboršala,

Sakaj katico hitro je ono ta
prervi strah sashlishala, je
etol padla, mo ene ure sa
mertvo derghana: sakaj som
ta svet Joanes, je she per
nji biv, de je njo gor usigni,
mo petrovstav.

Kumoj je Maria shes
boskje pomozh, spjet sama
ki sebi piershla, je use vidla
ino shlishala, pa i veliki
strahom mo terpolenjam,
kolko krati so te braymanoski
klapzi njega udarili, entel-
krat je Maria umarnila
mo se je u nje serze stresslo.

Presnizhno se je bila u se tu 123
povrgodilo: Kiri je pak Maria
eno dobre aro samerto leshala.
Kiri je bala da bi nji zartani
Sm od Smerti ubit ne biv, se
je spet u so mozhjoj pomujala
da je do njega povrhla, to se
je glik testehrat godilo, kiri
sta ta dva shintnerska Hlap-
za, nji sina u rokah imela
Ah! Tedu more to pres velke
Shalosti premislit, kaj je Ma-
ria tam terpela.

Shalost no terpelenje, je neisre-
zheni veliko; sahaj hoker so
bile vezhi rane, na njegovim
shiroki storjene, glik taku

Te Maria per serzi obzhu-
 tila, mo kir ga je vidla,
 haku je en restesen, paravi
 is objekani ozkoni: Oh! ti
 mo prelubisnivo Dete: Oh!
 moj zartani Sin Jesus:
 Oh! haku nezhloveshko
 si ti ranjen, de meni ni
 mogezhe tebi pogledat;
 sahaj moje Serze se more
 umen rassokhenti, she tri
 fajmani nabodo sherej gen-
 jali.

Tu je O! Kershansha
 Dusha, bi tebi imele, u'

125.

Serze jiti, ker pravi Blaria!
oh! jesti ne morem dalej shiveti:
Oh! ti moj ubogi mo zartani
Sm, kahó ti moresh use to ter-
poljenje prestati, kahú ti moresh
od také bolezchine she shiveti:

Oh! moj Sm Jesuf, kahú memi
twoje bolezchine k' Serzu gredo
O! de bi jest tebi pomagati mogla.

Vender! O zhlöveth jest menim,
de tebi tu more k' Serzu iti, ker
flišioch kahó Blaria sdihuje,
mo pravi: Oh! moj parelubesnici
Sm, kahú neusmileno si resti-
pon: O! de bi jcs sa te terpe-
ti mogla, taushentnat rajsti.

Bi jest moje shivolenje sa te dati,
noher pak, de tebe utakim sta-
nu, vezh videti morem.

Vonder, hæder je ta lubesniva
Jesus, te klagevanje svoje
preserzhne Matere sashishav,
je on sweje kervave lyhi gor
usdigniv, mo pravi: Oh! moja
lubesniva Mati, poegloj tiahu
sim jest udilan; de od glave,
mo noter do noti ni straviga
gliela na meni, mo moja bole-
zhina je takto velika, de budem
sdej umreti megel.

Bogu se usmili, tiahu je
bila Jirestosova bolezhina

127.

velika, je vender she reklo;
Oh luba moja Mati, kaku men
twoja bolezina ti Serzu gre, bol
kotek use moje terpslenje, twoja
shalost men she vezki Krist
gmera, satu uomili se zheves mene
me oberni prezkr twoje ozki.

Taj gro nato Kristesove govorjenje
Marii, mo ona nje ozki prezkr
oberne, al vender kolikor bari
je ona sashlishala on had strah,
je mogla uselj pogledati: oh!
kaku je pazk ta uboga shalost-
na Mati, tamkaj terpela, kiu je
mogla to videti?

Pa Kader, so ti judje, meso

Snو Fоsho prezх odtergali, od
njegoviga zartaniga telesа: o.
Bog is nebes, katu je prezх
njih terpljenje veliko, ja ta
zartana kati, je menila, de
nje mese in Kosho, od shivota
prezх tergajo! O! shalost no
terpljenje veliko.

Zelo petem, kader je shi ta
nedevstni Christus shus to jed-
bo Platoshka, hti smerti te-
ga Krishna obsejan biv: mo
ta nar bol shalostna mati
je viella, de ves Folk venha
tek gasfleti! eni na holeneti
eni h. negam, de entelhaj
ludi akusej pride, ta shalost-
na Svatи se je bala, de

svojim ſino vezh nabeđe ¹²⁹ poriti
mogla, ſetu pravi Marii h. S.
Jeannesu?

Ah! moj lubesnivi Striz, jest
viadem, de ~~poriti~~ on telhaj ludni,
neboelem ~~mogla~~ ſine mogimu
poriti mogla; jest tebe
porosim, pelaj ti mene na on
krat, de budem mojim ſine priz
ti mogla, me stvim she haj pre-
govoriti al pa potreshtati nije-
ga: O!

Bog s' nebes: pravi ta S-
Jeannes, luba moja Mati, jest
se bojim, de hader bode nash
Mojster vesi agledav, bode

she bol shalosten, al vender
 prezhom tu fluriti, mo shus en
 bratetk' poet, tej perpeljati vas,
 kri on more memo iti, ta S.
 Joanes nela te shalostenno Ma-
 ter poe enim drugim poeti, kri
 ssa dva poeta Kristian!

Kri je bilo 167. stopin da-
 lezh, od hishe Platoshove
 me temhaj zhahata, dokler
 de prede Kristus; mo sne
 stuji takue tukoj, navie, al
 bi shla naprej, al bi le tukoj
 ostala! vender hozhe le tukoj
 biti, de bi svojmu Sina on
 krosht mogla dati: O kaj je
 ta shalostenna Mati temhaj
 terjela, kri je njegniga Sina

bol sa lubo imela, kater sam
sebe, 131.

Dohler je ta Polk ntreman na-
porej teko, je mogla ta shalost-
na Mati, entelhaj spottlivih be-
sedi shliškati; te ludje se njo
naopotvali, ja ono jo entelhaj
spottlivih besedi, sa vole nje Smu
preohležhati mogla: oh Hir' je pa
teffi, kateri je Smerti trobentav
Kristosovi naprek tropentav h,
Karii perishov: O' Bog! katu je
pažh ta Smortna Smu nji sorzu
shla, Hir' je ono debre vedila, da
nje zartanim Smu tropentajo.

Entelhaj vezh je bila shalostna,
Hir' ja videla te, kateri se noli

use forte stromente, mo kar' je
krishanjo potreba! Kar' je
pak tisti perstor, kateri je
te shrebelne nevor, jih je
Marie počasav, mo je djam
krji, vidish ti sfena, temi
shreblami bode donef toj Širi,
na Kristu perpit; al bi ga
bila ti poročil pridnisti
uzhila, bi on ne storiv, také
spetlive smerti.

Fariješki Hlajazi nes, eden
hladov, on drugi striki, eni
legtre, mo sraven use druge
rezki, kar je bla Krishanjo
potreba: mo sa tem poerje-
lajo, ta dva Rauborja, naga,
mo is strihani ovesenja: mo!

133.

Gleih satem porpolajo ti Gritmu Hlajzji, is enim velikim kruščam, tega nedovoljnega Žagneta, med štirimi sholnirjami; eden gre pred njim, mo ga enim striham, naprej ulezhe, ta drugi gre od fada, ne ga enim striham naprej sad derši, mo is enim prigelnom naprej poeganja; ta druga dva grestec jao strani, tudi is enim strihami, mo ga takšo zuhajo, ne uše hraje, de je megel vezkrat na temelj pastki?

Sa temo jesdijo! ti vložki Farji in Farisceji, mo ne sad poride gersht, ta grosovitna žena tiga

Felha: kriji poravi S. Janes;
 de je bla she zhrerf dvaifet
 taushend ludi u Jerusalom
 persplo; ja ani azhoniči porav-
 jo, de le famu u Jerusalom
 zih je bla, she zhrerf dvaif-
 ethrat statovskentludi.

Sa, sedej domisli! O gresh-
 nik, hâkú je bio Kristus,
 te nadevokno Jagne, tomkaž
 pred entekhaj Felham sa-
 spotvan, mo ti vikshi par-
 ji se imeli one velko veselje,
 kriji so violi, de Kristus a-
 lezhe Trish! poravi ta ku-
 debni Somaj kriji jemu!

pojdi venkaj, pojdi venkaj! 35.
te kervari Hesn.

Sedaj je she nad njim desorje-
no. Hir pravijo, ti Beliave De-
te, sedaj te stiska bridkust,
satu Hir si en kervari hudo-
ni Hesn; takia pravijo tudi ti
vikshi Farji Kriotusu; pojdi
ven, pojdi ven: ti Beliave
Deči, ti savelavez tiga lustva!
sakaj sedaj se tebi prav gode:
hohor si she selarnes vafushii;
de bi imer na Krishu viseti;
ti si nas velkohrat parec lud-
mi saspetvar, sedaj pa ozh-
mo, mi tebi verniti.

Gleih takio sraven tek vikških
 Farjar, tudi upoje ta gman
 luestvo, mo poreklinja to na-
 devstvo Jagne! eni pravi-
 jo, zhesten bodi kateri pri-
 de imeno ligagepsoda! ti
 dragi god pravijo. preklet
 bodi, kateri pride imeno tiga
 Satana, hoker de bi olli
 rezhti tiga on je persker
 naf sapolat, mo ferdarnat.

Moj lubi Kristjan, sedaj
 pomislite, kakue je bila Ma-
 ria tistekrat per Senza, kur
 ja ona uve te besede shli-
 shati mogla, te besede se
 nje shle shes Cerze, hoker

on ojster Mezh, kiri ja mogla
la shlishati, de nje zartani sin,
takue preklet, od teh hudeb-
nih Sudov.

Noj, dokler she ta stalostna
štate tukoj steji: pridejo sam-
haj te hudebni Brzhi, in
velikim bojam mo strajam,
mo pospelaja te nadovstne
tagne, in strihemi sveda-
nija. Maria she Krishka ni
volka, dotaiste ure, ino she
tuodi ni shlishala, de bi on
griftnig sam mogol ta Krish
ulezhti.

138.

Oh! Kader je ta zartana
no shalostna stote vidla,
mo shlishala, de je njo le-
benivci sim, u takimu spo-
tu poslao, mo ga vidi,
de je ves rostergan, mo
usom odorim svetom, mo-
re on ta tesktu Krish a-
lezhti! ja ona je vidla nje-
ga ranjeniga de Smerti:
O Bog is nebes, kaku je
unje Serze trojstalo.

Pomisi! O zhloveci, kaku
Maria sdujuje noj jeha;
jehaj sedej pride k nji en
krish sa tem drugem,

mo ona taká shalest, de je 139.
minila, glik hóher de bi en ejster
Koch teho shes nje Serze; al
vonder ta uboga shalestna
Mati, nje Sma ne more noter
obras prav videti, sahaj ta do-
brotliwi Geopod, derski svojo
Glarvo per tleh, mo ta tornova
krona, ima noter do ozhefs per-
tisjeno; sahaj njegov obraz je
biw, vef hórvav no stekév.

Kumej Kristus na taicte mesto
jeride, kiri je Maria; ta
shalestna Mati na njega
zhabala, sahaj on je debro
veder, de njega ta zartana

Mati, možno steli, de bi
njegov otetov obraš rada vidla.
Kader je en natajoste mestu po-
stev; obstoji, mo usigne svoje
resodeno glavo navrh, mo
je obrisav kri, od svojih ozki
prezh.

Prejekaj se moj Kristjan!
Kri Kristus brište svoje ker-
vave ozki, kateri je moj
kervej salte, mo kader je
en to kri prezh obrisav, je
tako milo pogledas svoje
phalostne Mater; do je tair-
sti pogled eno globoko Rano,
Marii u Serze sturil, ona je

141.

mislišla, nji Cerze se more na
veliko kesočav respektenti.

Spovni moj Kriotjan, kader je
nje zartani Sin mimo odslova, je
bila ta slalestna Alati, vezh
mertoa hoker shiva, ti Brizhi,
mo ti hudočni Hlapzi greje in
esemi orostjam kol njega, mo
so ga tako obšli, da obeden
ni mogel k njemu poriti, al
vendar Marijena lubesen je ta-
ke možna, da je ona uve shol-
nirje s njih orostjam porena-
gala, mo je svojo šivljenje u
nevarnosti postavila.

Tukaj se je Alaria še nage
Abeghi podala, ne je poershla

svojim zartanim Sme,
 me pade njemu otok kragna,
 mo pravi: Oh! moj lubesnici
 Sm, mo Kristus pravi: Oh!
 moja lubesnica Blati! te so
 ble ufe besede, katera sta
 med fabaj govorila; sahaj
 od boleznine ni mogel obe-
 den vezh besede izrezhati.

Vender! O zhlovec usemi fi-
 ki Serzu, mo pomisli use
 njih shalost, mo boleznine;
 sahaj ona dva sta tisto minuto
 na semlo padla, mo tuhej le-
 shita ta dva stebra, nebes ne
 semle na entrat na tlok,

143.

Vidijo vri Angelji tu,
shalestnim Serzam: O Bog kaj
je bilo tu sa eno shalestno
objemovanje, kör ebeden od shale-
sti ni mogel stiti drugem ene be-
sede govoriti, koher samo te be-
sede, laktne nožn moja Mati,
laktne nožn moj Sin Jeouf.

Bila bi pak Maria, she entvrat
rada svojiga Sina objela me hush-
vala, kör se pak ti Brizhi vidli,
že je Jeouf kus te shalest she
bol slab! so oni te shalastne
Mater prezki potisnili, mo so nji
zartaniga Sma prezki od use-
li.

Pa kri so nje zartaniga Sina -
prezh od useli, pravi ona tem
Brizham perjafno, rehožn: O'
vi lubeonivi ludje: Oh! vi uomi -
lite se zhreos mene ubego sha -
lostno, mo objehano blater, mo
pustite she meni, eno male tega -
troška uskriolati.

Lej moj lubi Kristjan, tobi
imelo tebi ar Serze iti, ker
fliestish, kahé Maria joka,
mo profi sa svojiga lubiga
Sina Jesufa, kri pravi; Oh!
pustite meni njega she en -
krat objeti, al pa me pu -
stite njegov obraos obrisati,

mo njega she te sadnotrat 145.
Krušenti.

Zelo lepo vas prosim: Oh! uomi-
lite se z hres mene uboge Mater;
sakaj jis imam le te tega sa-
miga Sina, mo she tega bote me-
ni od useli, mo ga peljate také
také strastne Smerti: Oh! kahu
je meni umogozhe, bres mojiga
Sina shiveti: Oh! také me peljate
shnim, nej mene shnim vred
kristaste.

Oh! hader Maria je veltima
Sovsejni goveri, provijo ti shold
niji hri, poeberi se ti prezki
sheno, hader bi bila ti troji-
ga Sina, prietnosti uznila
mo goris redila,

tahu bi nabiv našte rohe
perskor. Tahu potiskajo Ma-
ri prezkr, mo Kristus more
spet gor uotati.

Bila je petem jah Maria
tako is martrana, dc od
prevelike shalosti, mo bele-
zime, se je na en sid posna-
slonila, mo te drugi porijat-
li, se okol nje istali, mo ona
je tamkaj felik sa mertvo
leshalo, de njo ni obeden
glid vezh derskor, mo je
tamkaj také dovge leshalo,
dohler de se usi ludje
mimo edokli.

Kader se uvi ludje memo
edohli, taku je ta shalostna
Mati, shus vostje pomezh opet
gor ustala, mo je shla sa njimi
stemi Shenami, katero se she
per njo ble, mo je bila bol sa
mertve, koker sa stive sposna-
na, de so je shorej neoti mogle;
fahaj hir je ona gkikh taku shla,
koker eden hir ga Smerti pelja-
jo.

Do potem, hir se perohli na
taisto mesto, kateri se pravi
gritni kraj: tam pravi ta
shalostna Mati! Oh moj Sm
Jesus! Oh! mojo libeonivo Pete:

148.

Oh! ham gresh te: Oh! ham
te pelyajo: Oh! te gresh hte
nar grenhejsti Startri, hte
nar hujshi smerte: Oh! kahé
badesh mogel uce to jorestati,

entrat vender uomili se!
O nebesthi Ozha, poglaj is
tek vesetih nebes dovsja, mo
se uomili zhriis tvojiga lubi-
ga Sina: Oh! vi Angelzi pri-
dite, mo nimu pomagate ta
teohki Krish ulezhti: Oh!
ti moj lubesnivi Sin, kelko
strastnih rajska sma medva
she turila, uti hudi mer-
sli simi?

149.

Frištni sim smo rajshali; od na-
zareta u Betlehem, od Betlehemu
u Jerusalem, od Jerusalena, u
Egipčovščo deshele, mo is čigba
spet u Nazaret, zhe se ranno
te rajške strashne ble, mo teške;
al vender niso ble také, koter ta,
satu kur sim uolej tebe por sebi
imela; ta rajška je pa hujški ko-
her ta Smert.

Glej mo pemišli! O moj Kristjan,
kahu Maria toshi, mo slaguje;
kur poravi na ta Petek, mo na-
te sadni rajški, sim jest tebe
sgubila: Oh! moj lubeonivi Sin!
Kur sim jest tebel také steoharo

150.

mo straham gor sredila; sedaj
si pa ti u nar vezhih
Kriostah,

Itemu bi se imelo tebi, o
greshnih treje Serze omezhiti,
kni' fleshnih haka Maria
joha, mo zelihujem, kni' pravi;
Oh! ti moj zartani sm!
O moj lubi Jezus: Oh! se-
daj bode ta Kapselza palza
mojige Altarja slamlena, se-
daj bode ugaojena ta lazh
mojih Ozpi, sedaj mi bo odu-
seto uve veselje mojiga Serzu,
sedaj je vas moj troskt, mo
upanje porezhi?

Ma pomisli, kaku se portoshi^{151.}
ta shalostna Mati. Oh! kam se
jeft hozhem u boga shalestna
Mati oberneti. Oh! kaj hozhem od
shalesti sazheti; ja sedaj je moj
ubefnivi Smrtni smerti obsejen,
mo abeden sedaj ga vezh odrezhiti
ne more, ja de bi glich jes pred
njegove sovraschnike na nage
helene padla?

Kaj pomaga, de bi glich jest
s' kervamami Sovsami sa moji-
ga zartaniga Sma porosila, bi
njemu vender ta leben ne shen-
kali. Oh! jeft uboga s'apustzhena
Mati, kam se hozhem jest ober-
neti, Oh! strashni dom de sm

te jeft doskevela: Oh! sha-
lost prevelika.

Glik hader se Jesuſa ven-
haj pelali, usiga ranjeniga,
mo res-gajishlaniiga, je vel
Johh akupsgj leter, sate kin
je usati veder, de bode do-
nes tifli velki Prerok if Ga-
lileje Krishan, sate je shlo
uso Lustvo gledat, mo jo ho-
ter u sah hateri ta poveri
tamhēj biti.

Med tim, je ta ubega sha-
lostna Mati Bosnija, ta nar-
sadna mogla bit, hader je

od toga grijniga mesta sa 153.
svejim Sinam Šila; ona je na tim
pooti en pos mortva hodila, mo
ša volo toga velhiga drenja, ni
mogla na Goro - Kalvario preti,
ampsak je mogla popred na onim
mesti ostati?

Še ti nie tovarshi mo prijateli;
mo je tako dovgó zajta natim mestu
ostala, dokler ni biv nji zartani
šin na Krish perbit! Keder je
pa nie Šmo ta posvoi strebels
šabit biv, takú se je Maria stres-
la, no je na Semlo padla, me
vezh ſama ſebi poeršila,

Oh zhlövch pomisli, ta veliké
 bolezphino, karere je Maria
 pretepsela! sahaj nje ozhi so
 felik tomne gratale mo nje
 roke mo noge se felik otkorne
 gratale, mo uvi prizhaozhi
 so menili, de je mertva, al
 vendar shos Bozhjo pomozh
 je spet sama sebi perihla, mo
 ni prig gor pogledala, dokler
 de je njeni Sm. Krishnam
 ger usigjen biv, mo takto je
 leshala ta abega shalestna
 Mati, na rokah Magdalene,
 mo Marte, mo nje teohave
 so ble shos le vezhi?

Počim, koliko strahov je bilo 155
gore na te skreble starjenih,
entelkajbarti je bilo nji sonce
ranjeno, mojavele teh teškar je
bila taku odilana, de nji život,
na glava, ni mogla vezh gor der-
šati! sahaj uska nje farba je gares-
la, mojave nji mužh je njo sapu-
stila.

Kumej je ta škalostna Mati, ske
te Školjenje obderhalo! sahaj nje
obližje je bilo, eno mertoashki fa-
bi poodebno, nje skrabli se persohli
zherni, nji ozki redvezke moj otekli,
mojovo glava, ni mogla vezh nor-
vish deršati, moj nje roke so do-
li visale, koker de bi oddite bilo,

mo is nje deviznih list, ni
kle drusiga shlishati hohér,
Oh! Oh! boli boli. Bes je, de
Magdalena Martha mo Kleo-
pa kle Maria rade troshta-
le; pa od velika jeha, mo
klagovanje, niso mogle ene bes-
de prav goroviti. Ta labi
Janes je se podstropiv Mario
troshlati, al Bog pomagaj, je
tudi kemoj ene biseodo reho, so
se she njemu ulile Sovse is-
ozhi; ur

Smili se Bogu, usi jehajo so
Maria, troshlati pa obedne
more; taku je leshala Maria

felik sa mertco na tleč, do= 157.
tler ni biv nji Sm na Krish
perbit; al vender utch testhavah,
je Maria usé shlishala, kar se
je shnem godilo.

Tukoj kader je ta shalostna
Slati Maria, od tege velika
sakraja tege budstva sashlisha-
la, de je njen Sm s Krishnam gor
prostavljen, se je usé mozhjoj pomujala,
de je spet gor uotala, mo strashne
Krishanje videti moglo; mo kader
je shus pomozh, teh drugih then
spet gor uotala.

Vender tamkaj, zhir stoji pred
folkam ni mogla svojega zar-
taniga Sina videti, je pak
stus ta folk drengalka, takó
dalezh, deje do sholnirské
vakte pversikla, kri se oni
en rink okol tega Krishka
meli; satu se obedon del
ni smer, mo takú joride Ma-
ria, de je petnajst stopin bi-
la porezih od Krishka.

Bogu se uomili, káku je nazki
Marii tistekrat per Serzu
bla, kri je svojiga Sina vi-
deli mogla na Krishku viseti.

mo tamkaj se je obernila 159.
gleh proti Kristihu, de je svojiga Sina gleh u Oblikje videti mogla.

Sa tega vole, kar je Maria videla svojega sina na Kristuhu vifiti, taku rasgajsklaniga, mo u takemu mrasu, no njegovih poet laushest, mo tri stu Plan: Oh!
bolezhina: Oh! shalesh Marie.

Mo häder je Maria tri zele ure, eno malo od Kristha stala, sahaj Kristus je je si Joanesu preporozhi, mo häder je ta shesta ure perohka; to postane ena tema,

160.

zhr̄es vef svolon Svet, (al tu
je vedeli, de per tih Tjudah
je use dergazhi von restala-
ne, koker perna)

Zelen dergazhi! Takoj por tek
Tjudah je ob emi ura, pernas je obet
kadar je per nas ob shestih, per
tek Tjudah je dvanaest, kadar
je pernas ob devetih, per tek Tu-
dah je ob treh; po Tjudovskim je
bio Kristus na Krish perbit,
apo petek, po mashim pa ⁿapovad-
neistih.

Al kader je she Kristus pov
ure na Krishu viser, je ona
gusta tema postala zhr̄es vef

Svet, mo tu je zela tri
ure terpelo; to je jaer Sudah,
od shestih do dovetih, mo po
naoshim, od adnajstih, do treh
popovedne.

Pola je pak Luna tistehrat,
hir je glik pod semlo stala, mo
glik pored Sonze postavila; mo
poetom je bku tudi to lubo Son-
ze otemnelo, de je ena gosta
tama, postala z hres' ves velen
Svet; taku, de se se opovedne
te svesde videle.

Takuh je bku Marii tistehrat
jaer Sorza, hir je vidla, de

162.

je ena taká gosta teme
postala, de ona ni mogla
svojiga zártaniga sna vezh
videti na Krišku, al vender
uzhasi ga shliški taku milo
sdihovati no rezhi: Oh! Oh!
boli boli, boli de je shle
nje shus kresti, mo shus
mostagane.

Dohler ga pa ene pov ure
she ni vozh shlišhati mog-
la, sdihovat, je opet bila
u velikih tesharavah, de bi
she merteo na biv, Thader

ga je pa spet žashkushala, 163.
je hohér de bi en ejster Abegh,
škús Serze presiuniv.

Ena taká grenaust mo bolezhi-
na, je Maria tamhaj tespela!
sakaj, te shone so jo bol samer-
tvo hohér sa shivo spoonale,
kader je path ona spet skus
Božijo pomezh, sama sebi per-
skla; se je spet time S. Kríška
obernila, mo je sazhela také
milo jehati in sdruževati, de
obede is rezhti ne more.

Frej shaleftna, mo objo-
 kana Mati Boškja, svoje
 sovone ozki proti nebesom
 obrazpa, mo taku milo johá
 mo sdihuje, de je njemu
 zartaninu čino tako u Ser-
 ze stlo, bol koher njego-
 vo templjenje, kri ono s'ne
 ni mogla vezh jestati, mo
 sdihuvati! iakaj, unje
 Serze je bila she use oteklo.

Glej, hader bi bio Bog per-
 pustiv, taku bi se bila
 use minute reopadla: ok

neisrezhena Colezhina, te 165.
shalestne Matere Boškje Ma-
rie, no Magdalene mo. Karte,
mo use njih prijatelji, oč vezh
shalosti, no fridhusti presta-
li, kóteri uči S. Marterniki
na somli.

Histro, káder se je ta dan spet
delati sazher; je bla tu porov,
de ja ta shalestna Mati
Boškja nje Sovsme ozkini, na
ta + S. Frish vergla, mo na ovoji
ga zartaniga Sma pogledala,
mo shoku histro je Maria ovo-
jiga lubenuriga Sma sagle-
dala, je njo shivota, de os nje
lasi naviss Mati.

Sa pomisli! O gospodnik, mo ob-
johaj tvoje pregrede! vahaj, uoč
leta je tega uršlja, de Žesuš
mo Maria, morata takó martirio
terpeti, al shliškikh hahó
Maria tamhej ped Krishnam ni-
lo joha, mo vidihueje! O s'ha-
lost mo terpljenje nes'gruntans.

Kader je s Maria u teh
velikih teshevah bila, sahaj,
glih hóhér de bi bio en
ejster mezh shus nji serze
shov, mo je razpela takó tre-
petati, mo sad lesti, de so jo
te shene kurnej obdershala,
de mi na Semlo padla, mo
en zayt nije te shene vede-

dele, al je šte mertva al 167.
kar, kadar je pak shuo' Božek
jo pomozh, spet sama sebi posohla,
je spet nje ozhi na Krist oborni-
la, mo je svojiga žartaniga sina
ogledovala.

Lej, mo' pomisli! o zhlvezek, kaj je
Maria sa' eno shalost mo' grem-
kust terpela, ker je svojiga
lebesniviga sina Iesuſa Kristu-
sa viola, tako plaviga ne ker-
vaviga, mo' tako redstopeniga, ja
kader bi od Božije možhi ne
bila poterjena, taku bi pred
umerla, preden de je Kristus
terper.

Moj lubi Kristjan pomisli,
 de poertim she ni blej sadosti,
 ampak she enda veliko verhi sha-
 lost, mo gremhus tzhres te sha-
 lostno Mater perso hlo, de
 nje teklo Serge, na novo pare-
 bledo; utemur kur je ona svojega
 lubeonoviga Smo, utakini u-
 beshtvi videla; mo potim ga
 je she usiti shliškala; zekozh!
 moj Bog, moj Bog, nahaj si ti mene
 sasvustiz.

Ino ta beseda je bila tako
 strashna, de je Bog zhe no-
 ti Angelzi se shalostni bli,
 mo Marii se te besede strash-

nejški pred perška hohér 169.
~~ta~~ Sm. de bi bila ona strela
pred nje padla, mo u^o dala.

Oh! kako strashna je Marii
ta beseda naprej perška, vahaj,
hohér hitro je sashlešala, moj
Boz, vahaj si ti mene zapustiv je
glik, hohér de bi en mežh, hateri
na eba kraja ojster Blezh, shus
nji Sorgi shor, mo na te besed-
do, je Maria na semlo padla.
hohér de bi bila meritva, de se
sbeden glik ni vezh gibar; —

Kader bi Maria shus Boskjo
možh k^r na bi bila poterjena,
ona bi bila pred mogla umreti,
hohér nje zartani Sm.

Petim, hader je je pah ta
 Smert nje lubesniviga Sina per-
 blishuvala! sahaj nje Serze je
 bli taku ranjeno, de se od te
 velke boleznine, mo shalosti,
 obeden gled ni vezk gibav,
 mo mujav, mo je tamhaj ko-
 ker eno merto troglo, na
 rokah teh shen les'hala.

Kulku, mo takto so nje poser-
 jatli bli shalostni! sahaj oni
 se menili, de bo tudi Rati
 Sinam vred umerla, hader je
 pekh spet sama sebi posokla,
 ji takto milo johala mo sdi-
 huvala, de je nje te sdihuvan-

je te oblati prederle; ona 171.
ni mogla goverti, alpa od u-sem-
le gor ustati

Prej je, de Maria skus po-
mozh teh sber spet gerustala,
mo je vidla svojega zartaniga
sina, takó sanzhananiga, me-
saojetliviga; mo takó usiga res-
tepenige in kervarige! O hake
je poazh ona zhres te shalovale,
khir ga je ocilla s'operlimi ast-
mi, mo si hercuj salite ozhi!
Shalost mo belezhine nesgrunta-
ne?

Stalo staleščjoj Maria jeho
 ne sdihuje, rekoži: Oh! moj
 Jezus: Oh! moj zavtani Sin,
 al si she šir, al si she
 mertev; Oh! meni uboga
 Mati: Oh! meni sapsuškena
 už dova, sedaj je uše mojo
 veselje mo trosht porezki; Oh!
 te moj porelubesnivi Sin?

Tahu hudo so tebe twoji
 súvoravšniki už morili, se-
 daj tukaj vesisti, hoker en
 gresihnik na Kristu, mo
 nimash slíme už twojemu
 telesu! Če bi jesf mertva

Cila! O de bi jes na Krishku 173.
vifela: Oh! tauschen hreet bi jest
rajski mertva Cila, hoker de jest
tebe na Krishku noram vjeteti s'
smertjo umirati?

Vendor, hader Maria taku shau-
fene plaguje, da bi se en dimat
omezhite megel, ti Judge pak
upoijeje, kateri okolo stoje, se-
dej je toej Sm Krishan, se-
dej o Maria je toej Sm mor-
ter, sedaj je mester ta sappe-
lavez tega ludstva?

Vendor, Maria ude volno ter-
psi, al potem je pak ta shau-
fenna Mati she be sazhela

jehati, kur navi, kdo bo
te trapše nje zartaniga Šma,
kor od Š Krista ujeti ho-
ter. Kū je pak poshlji
ti Jude je ino sholnirji, tem
drugem dvema hosti polomi-
ti, jih presi ta shalostna
štati, rekežh?

Bogajte vi lubi moji per-
jateli, kur vidite, de je
moj Šm meister taku nikar
nemu hosti ne' polomite!
ti sholnirski klapsi pak
niso verjeli, de bi Kristus
še meister bio, ampak?

So she perstarili lojtre 175.
tema Kristus, ne so ga sporegle-
dale, mo noshani bezali, al
bi mogli en zaken tega shiv-
lonja debiti.

No vender bli ti sholnirji
tahu farsh, de je eden sime-
num Longinus si fulzo njege-
wochstram preboolu, kiu je poah
Maria viella, je spet padla
na semle, mo je na rokah teh
ihen da mertve lesihala ! po-
tem kiu je poah spet ona se-
bi poershla, je sazhela ta-
ko milo jekati no solikuvati,

noj rezhti: Oh! ti moj zar-
tani Sm Jeſus, taku ſtvoje
ſtrene tezhe kri mo voda!

O fmert, kaké ſi ti zhudna
mo grenhé.

Ino poetem, hader ſta per-
ihla Jeſihef od Krimatheja
mu Nihiudemus tu S. telu
is Krishka dol jemati, mo
Maria, kri je taku ſhalva-
la mo ſidihuvala, ſta jo
ona dva troštala, mo ſta
ihla ſtño temu Krishku,
nje zartamiga ſma-

Zelo objekanu, ma shalestni se
 bli ti s ludje, kri so oni vide-
 li Kristusa, taka neusmilene
 na Kristu pribitiga, oni padejo
 k Marii na sveje kolene pod
 Kristom dol, mo jarelivajo en-
 telkaj sevov, da je ne ar moge zhe
 violiti, potem kri so one en zkas,
 taka sjekam molili, cstaneta
 gor Jostef in Mikodemus, mo
 prpravita tri lejtre gor teme s
 Kristu.

Kna je segla elo njegovih noh,
 ta druga prah de sred shivota

mo ta trčka do njegovih Š. rok
 mo taku ſta ona dva dov uſelo,
 mo petem ſo ga perejeli, eden
 per glavi, eden poer negah, ta
 ſhalostna Mati park njegoviga
 sredi Š. ſhivata! mo ſe ga
 neſli htemu grobu, krije blu
 ſtreleſet ſtegom pod Goro - Ko-
 lefarie delžh, pred ſončnim
 ſ. Kedim, mo tamhaj ſo oni tu
 ſ. telu ſo masilom nahtadli;
 mo oni u tanžiže povili; mo ſ.
 velke ſhaloſhjoj. Graven tega
 groba ſoſe prelivali.

Bogu ſe uſmili! o haj ſa

one boleznine, sò te shalost. 179.
ne Serze obžutile, kic so vi-
deli, káho je njegevo Č. telu neu-
smileno ranjenu blic! sahaj oni
takú milo jehajo, de je od teh Sov,
njek goant vij moher biv, potem je
usela Maria srejiga zartaniga sma,
na svojo krilo, mo ga je pertispa-
la na svoje persti, mo je preliva-
la entelkaj sers, de ni sa popi-
fati.

Kader sta hotla, Šeshef od
Krimatheja, mo mi hudemus Šeju-
sove telo uta Grec poloskiti: Oh!
Kaj je Maria sa eno gremkust
spet pouzdu tila, ona je sivojiga

prelupniviga Sma objela, no
 je djala. o lubesniri porja-
 teli, usmiliti se zarjes me, mo-
 pustite mene ike eno malo
 mojiga lubesniviga Sina, de-
 ledem jes' sim mojo Pisko,
 eno malo potrostala; Kl
 pa mene shrim vred you-
 koysette, satu kri jes paref'-
 njeva ne morem shvjeti.

De, takó ta uboga shalost-
 na, mo objehána Mati Bosh-
 ja, sa svojim zartanim Sinom
 prestala, mo preserpoela,

neisrezhone bolezchine mo gren-
kusti: haj je on briekhik sev
parelila, de ni saopisati: S.
Bernard pravi, de pos rjegovi-
mu zhasu, so se te Sovse sike
posnale na hanneh.

Kader je poah ta zartana Ika-
ti, sike en zhas obihalovala
svojiga zartanega Smu; sta ga
usela Tosef in Sikdemus,
te shalostrni Materi, res nje
ukrilo, mo sta ga poloskila
noter u ta grob, Materi je

182.

Tosihes sám sebe, is ene
stale ven sehav, mo je
en hamen pervaliv,
pred duri tegə po-
kopalish, mo je prezg
stev.

Amen

Z hast bedi Bogu Ozhetu,
mo Smo, mo S Ducha,
Kohero je bila u' sarhet-
ha, idaj mo usatti zhossi
mo od vekomaj
do vekomaj

Fines

Molitve

k sedmici shalosti Marie
Devize

Bog, osri se u mojo pomozh,
Gospod, hiti men pomagat.

Zhast bedi Begu Ozpetu i. t. d.

O Maria, Mati moja !

Saj me ushali shalost twoja
U smerti twojega sina !

184.

Perva shalost, preroščenje
svetiga Simeona.

Moliter

Uomilenje mam stebog, o pre-
us halostna Mati Marija! sa-
vol perviga mezha shalosti,
kateri te je presuniv, kader
so ti bile uče Štos Simeona
pred ožki postavljene uoč tri-
vize, od hudočnih ladi too-
jiniu lubimcu Jezuse Marjene,
kateri si she je svetiga Roma
vedila, kert je bilo tudi ina-
no, da bo pred toojimi ožkimi,
na levi Kriška obestkor,
uoč tri preliv, mo od usik

sapushen umerl, bres' de bi
ga mogla obvarvati, al mu posem-
gati.

Savel tegea bridhiga sjsomina, ka-
teri je tulku let' dovo Serze shaliv,
te posim, e moja Kraliza! sad-
bi mi grado, de bom terpelenje
Jesusove, in dovo shalest, u shiv-
lenji in u smerti vedno u svojim
serzu atisjeno imev.

Ozherash. Zheshena Maria.
Zhast bedi.

O Maria, Mati moja!
Naj me ushali shalost dovojia
U smerti dovojega sina.

186.

Druga shalost, beg Jezusov
u Egipt.

Melito

Usmilenje mani steboj, oprostha-
loftne Mati Maria! savel dru-
siga mezha shalesti, kateri te
je presurio, ker si vidila svo-
jiga nedevskejga Sima, komaj
rojenega, od tistih ludi pregan-
jenega, savel katerih je bil
na ta Svet prisihov, sahaj po-
nezhi si mogla takrat ustati
in shrivej besishati u Egipt.

Savel dolnega tepljenja, kateri-
ga si mogla, jhe slaba dehliza,

svojim pregnanum delelam na
 dovgi in truda povni poti shus
 pruste in teshevne des'hele, in med
 prebivanjem u Egipto prestati, kjer
 si nesnana in stvija uboga in
 janizhovana shivela, te prošim,
 moja preluba Gospa, sadebini Gna-
 de, stebaj vred volno terpeti do
 smerti wie teshave tegoravnige
 shivlenja, de bom na unim svetu
 odšher vezhnu terolenju in
 peklu, katerige sim sačklushio.

Ozhenash. Zheshena Maria.
 Zhaft bodi.

O Maria, Mati moja! i.t.d.

Trešja shalost sgubljenje
Jesuševe u temselni.

Molitev

Usmilenje imam teboj, o pre-
shalostna Mati Maria! savel
trethiga mezha shalosti, keteri
te je presuniv, kader si svoji-
ga ljubija Sina Jesuša sgubi-
la, kteri je bio tri dne u
Jerusalemic od tebe oddozhen,

Takrat, o moja, Kralica! ko
niši vidila pri sebi svojega
Ljubija, ti niši vedela všečij
te je zapustiv, měštim, do
listo rožhi niši mela po kojo,

ti nisi etrusiga delala, heker 189.
slikuvala po njem ki je bio
uska tvoja blagost.

Savel tojiga slikevanje skus-
tite tri sa tebe predolge in pre-
brithé dni te presim, sadobi mi
gnade, da nikel ne sigubim svoje-
ga Boga, da vedno si Bogom
sklenjen shivim, in sjim sklenjen
smertno uro da svet sasustim.

Ozhe nešt. Chteshena Maria.

Chtasti boeli.

O Maria, Mati moja! i t.d.

190.

Zhetertā shalost, svezkanje
Jesusa in Marie, ko je bio
u smert poelan.

Meditacij

Komulenje imam steboj, opre-
shalostna Blati Maria! sa-
volje zhetertiga mezha sha-
lesti, hteri te je preseniv,
nader si vidila svojega
lubija Jesusa u smert obse-
jeniga, s vervami in ket-
nami svesaniga, s kerogoj
in vanami potkritiga, stern-
jem kronaniga, padati po
poti pod teoptim Krishnam,
hteri je neslo na vanjencih

ramah, in kakor nedovših- 191.
ne kigne iti u smert is lubeoni
do naš. Tvoje ozki jo se ujele
s njezovimi, in vajni progledi
je bilo raven telno gospodovitnih
mezhar, s katerimi sta venila
tvoje elve lubeoni polni serži.

Savelo te velke shalesti te pro-
sim, sadobi mi gnade, de bom
ves u voljo svojega Božja udan
shiver; de s veseljam svoj kriš
s Jezusom vred noter ele sad-
nega sedihlenje svojega shivlenja
neser.

Ozhe naših. Zheshena Marija.
Zhast bedi.

O Maria Mati moja i. t. d.

192.

Peta shalost, smert Jeoujeva.

Molitev

Uomilenje mam steboj, o pre-
shalostna Mati Maria! sa-
veljo petiga mezha shalosti,
kteri te je presuniv, hader
si bila na gari Kalvarii, in
si videla zorec svojimi ozh-
mi svojega lobicja Sme Jesu-
sa umireti, cakih boleznih
in usanizhuvanja, na terdi
postelji Krista, in mo nisi
mogla, nar' majstiga pocely-
shanje elati, kocer se tucli
na vezhim hudochnikam
ne odrezhe.

Savelje smertne brižnosti, 193.
Ktere si, lubesniva Mati, s
svojim umerjenjim Smam vred
terpela, in savelje shalesti,
Ktere si obzhatila, Kader je sad
no kralj s Krista tebej govoriv,
je od tebe posloviv, in ja Svetim
nas uje tebi sa sinove izrožnij,
Na si ga vidila stanovitno
njegovo glava nagnuti in u
mreti, te presim, sadebi mi
gnade od svojiga Kristovnega
lubiga, de bom shiver in umerl
Kristan, usom rezhem tega sveta,
de bom shiver Semenu Bogu usi
svoje shere dni, in takó včaj pri-
dem unebesi ga ushivat in

194
gledat od oblikja do oblikju.
Ozhe nash. Zheshena Maria.
Zhast' bodi.
O Maria, scati meja! i.t.d.

Ihesta shalost, Jesufovo
prebodenje in s'krishna ujetje

Reoliter

O smilenje mani steboj, o pare
shalostna Mati Maria, favol
Ihestiga mezha shalosti, kte-
ri te je presuniv, kade si
videli skus in shos pre-
cedeno svojiga she mert-
viga Sma, kateri je
umrel sa nehvaledene,

hi ſte po njegovi ſmerti 195.
niſo bili naſiteni ga teprinj hiti.

Saveljo te gresovitne o'haletti,
Ktero ſi ti obzutila, te preſim
sadebi mi grado, dc prebitrom
u Serži Jesuſovim, ja mene
prebočenim in odperlim, tifim
ſeržu, ktero je lepo stanovevje
lubesini, hjer prebitavo uše deshe,
kateri Boga lubijo, in hjer dokler
bem ſhvel, ne bom drudiča niſli
in drudiča lubiv kateri Boga. O
prebita Deviza! te ti lahko ſtu-
riš, od tebe to upam.

Ozhe naſh. Zheſtena Maria.

Zhaſt bedi.

O Maria, Mati moja! i. t. d.

196

Sedma staledst, položenje
Jesuševiga telesa u grob.

Moliter

Uomiljenje imam steboj, o presta-
lošna Mati Maria. saveljo
sedmiga mezha staledst,
kteri te je presuniv, kader
si videla u svejim narožjih
svojiga tina ihe mortvija,
ne vzh lepiqu in lubeoni-
viga, kakovska si imela
ubellehemski stalzi, ampak
hervariga, in blodica, usiro
restesvenija, de se mu gole
hesti vidijo. Smi si rekla
takrat, Smi kako dalež
te je lubezen povravila!

in häder so ga u grob nesli. 197.
si ga hotla tueli ti spriemiti
in svejini lastimi roham poma-
gati u grob perarinati, de si
sadnizh, ko si se od njega
poslevisa, pustila u grobu pri
simu sveje lubeni ponno ser-
ze.

Savelje tolko shalesti sveje lepe
dushe mi sadobi, o Mati lepe
lubesti! odpruštanje mojih greshav,
shaterimi sim svejiga lubiga
Ieovisa reohaliv, savelje haterik
mi je shav is zeliga serza.
Si me varvaj ushuvnjavah,
ti mi na strani stej mojo sadno-
evo

198.
de bom svetizhen shus sa-
zhalushenje Teousove in twojo,
in posledem sedaj s twojoi po-
mozhjoj po tem revnim shu-
lenji preperevat u nebesa z hast
Jesusovo in twoja na vekomaj.

Amen.

Ozhe nash. Zheshchona Maria.
Z hast budi.

O Maria, Mati moja. ! i. t. d.

Asolimo

Bog, u katerijae terjelenje je
po preroščovanje Simeona
presladkó Desno z hastite
Devize in Matere Marie

mezh shalefti presuniv, dooleli 199.
mloftliv, de ki njene shalefti
zhaftitim spominam obhajamo, orezkh
ni sad tvojiga terpoljenje dofestemo,
Ateri shivish in kralujesh s.

Bogam Ozhetem u edinosti
Svetga Duka Bog vekomaj.
Amen.

Presi sei nas pre shaleftna Deviza,
De vredni pesternemo oblik Kristojo
vih.

Molitva

po svetem obhajčli pred podo-
boj krishanaiga Jeusa.

II

Poglej, o moj dobrotnivi in lube-
nici Jeſus! pred tvojim presve-
tim oblikijam jas klezhim, mo-
te preſim is zele moje deſte, de bi
hotev pravo vero, vupanje in
lubesen, pravo obhalovanje ztros
moje greke, in terdno napravljene,
tebe nisklare veyh raskoliti, prav
globoto ^{mojo} a ſerge uſisnuti, ker jas is
zele lubesni in if velhiga pre-
lovanje tvoje ſete pet hervave
rane pugledam, in premislavam, kar
sveti prerok David od tebe o moj
Jeſus! je prerokovan, oni bodo moje
roke in moje noge preboldi, aſe moje
koste ſe preſtegi. Amen.)

Marije Devile

Pasjor of P. V. K. P.

P. V. K. P.

Officier van de
Nederlandse vloot
Dienstplaats
Den Haag

F. P. J. G. K. P.

